

La Federación de Foot Ball quiere

que "INDEPENDIENTE" juegue su primer partido en Chile EN CONCEPCION

el domingo 8 de Febrero

A fin de atender las aspiraciones de los deportistas del sur del país

HOY DEBE RESOLVER ESTE ASUNTO EL DIRECTORIO DE LA FEDERACION.— EL SR. ORTEGA SE INTERESA POR QUE EL "INDEPENDIENTE" JUEGUE EN EL SUR.— TAMBIEN JUGARIA EN TALCA EL 11 DE FEBRERO.— EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE VALPARAISO APOYA LA IDEA DEL SR. ORTEGA.— EL EQUIPO YUGOESLAVO "HAYDUK" JUGARA TRES PARTIDOS EN CHILE.— DEBUTARA EL SEGUNDO DOMINGO DE MARZO

SANTIAGO, 26. — Mañana se reunirá el directorio de la Federación Nacional de Football para tomar resoluciones sobre la próxima gira del equipo argentino "Independiente", a Chile.

El presidente de dicha institución, don Abraham Ortega, de acuerdo con lo que manifestó en una entrevista que se le hizo en su reciente visita a Concepción y con la campaña emprendida por "LA PATRIA" de Con

cepción, se interesa porque el "Independiente" juegue primero en el sur, pues así se satisfarían las aspiraciones de los deportistas sureños.

De tal manera, es muy probable que el primer partido de dicho equipo

sea jugado en Concepción, el domingo ocho de febrero; después jugará con un equipo de Talca, el 11, para jugar con el Colo-Colo el 15 y el 22 del mismo mes.

Es problemático, entonces, que el "Independien

te" juegue en Valparaíso; en caso afirmativo, actuaría en esa ciudad el primero de marzo.

Se sabe que el señor Armando Zanelli, presidente de la Asociación de Football de Valparaíso, y director de la Fe-

deración, apoyará en el seno del directorio la proyectada gira del "Independiente" a Concepción.

La gira del equipo yugo

eslavo "Hayduk"

El equipo yugo eslavo "Hayduk", que viaja en el "Oropesa", donde tam

bién viene el Principe de Gales, jugará dos partidos en La Habana y tres en el Perú y tres en Chile.

Debutará en Santiago el segundo domingo de marzo.— (SALDIVIA), que se exhibirán los varios pro

En una extensa publicación anterior informamos sobre el acuerdo de la Cámara de Comercio de Concepción, que aprobó el proyecto de ley presentado a su consideración por el señor Erwin Huber. En ese proyecto se trata de la implantación de un control del comercio.

Como se sabe, la falta absoluta de control administrativo y el establecimiento de comerciantes, ya sean personas naturales o jurídicas, son de suma frecuencia, acarreado por esta causa una exagerada inflación del comercio.

Un sin número de comerciantes se han establecido, sin más formalidades que la de procurarse un patente municipal y los libros indispensables, timbrados por la oficina respectiva, o mandando a extender la escritura del caso, si se trata de una sociedad, la cual se autoriza sin estipular en ella las declaraciones relacionadas con el capital social.

Con estos procedimientos el comerciante inescrupuloso que está interesado en falsear a su favor su situación de solvencia, consigue el comercio mayorista, dejando a un lado el crédito que de otra manera no obtendría.

La consecuencia, con esta mera fórmula para establecerse en el comercio, resulta gravemente perjudicado el comercio mayorista, que es el dispensador del crédito porque carece de toda fuente fidedigna de informaciones acerca de la solvencia de un determinado comerciante.

Hoy día la concesión del crédito veseñansa en la confianza y la buena fe, como ha dicho la Cámara de Comercio, y efectivamente es así. Por eso diariamente se cometen defraudaciones contra el comercio mayorista, cuyas pérdidas se castigan después en las merca de las que se expenden a los particulares, resultando, por lo tanto, perjudicado el público comprador. "La Patria" siempre atenta a cuanto se relaciona con los problemas que afectan a la colectividad y principalmente al comercio de Concepción, inicia con la presente publicación una campaña en este sentido a fin de esta

La creación de una

Oficina para el Control del Comercio ES indispensable

Así nos hace saber el señor Isidoro San Juan, en una entrevista a "La Patria".— El carnet de identidad comercial debe también implantarse, a fin de poder conocer al comerciante nuevo que se establece, saber cual es su procedencia, dónde ha trabajado antes, en qué clase de negocios y con cuanto capital empieza a trabajar.— Se evitaría también el cambio de nombres de los comerciantes caídos en quiebras o negocios anteriores y la instalación de los que trabajan con "la negra".— Los faltes deben desaparecer, como así mismo, todo comerciante ambulante.— Interesantes declaraciones que se nos hace al respecto

blecer por medio de diferentes entrevistas que haremos a comerciantes de la localidad, cuyas opiniones nos orientarán para esbozar el punto básico, por el cual el comercio se guíe en el control de la situación de cada comerciante que se establezca en esta plaza.

Don Isidoro San Juan, conocido comerciante mayorista de la localidad, en una entrevista sostenida con él nos ha expuesto las siguientes declaraciones relacionadas con la creación de un control administrativo de los comerciantes que se establecen:

—Soy de opinión, nos dijo, que así como se castiga al ratero que roba un pan, también debe castigarse a aquel inescrupuloso comerciante que engaña dando datos falsos sobre su situación económica y que después no paga porque no tiene capital. A este deudor debe castigarse igual que al vulgar ladrón o ratero, porque este deudor, ha creado esa deuda con maldad y premeditación, acción de engaño. En Chile debe castigarse al deudor que contrae deudas por mal espíritu o mala fe, como se hace en los principales países de Europa, cuyas leyes castigan tanto al vulgar ladrón como al deudor.

La Oficina de Control Administrativo por cuya creación la Cámara de Comercio de Concepción aboga, nos agregó, se hace muy

necesaria en este país. Prestaría evidentes servicios al comercio en general, sobre todo al minorista o al detalle, que es el más perjudicado, y que vive del comercio mayorista. En esta oficina se identificará al comerciante que recién se establece o que está establecido, y se llamará Registro Comercial. Se expedirán en ella carnets comerciales, que cada comerciante llevará consigo como crédito de sus actividades, después de haber llenado en esta oficina los requisitos del caso.

—De esta clase de oficinas podrían crearse tres; una en Antofagasta, una en Santiago y otra en Concepción o Valdivia. El servicio de estas oficinas se mantendría con el valor del carnet comercial que se vendería a cada comerciante, después de ser controlado, y en esta forma el nuevo servicio quedaría financiado.

Estas tres oficinas, de que les hablo, serían las principales, o sea, las de cabecera de provincia; bajo el control de las cuales, se darían sometidas las demás de los departamentos.

De esta manera creo, a mi modo de pensar, que sería la mejor para establecer la situación fidedigna de cada individuo que se dedique al comercio. Hoy día, continúa nuestro informante, no sabemos con quienes tratamos, cuando un comerciante cualquiera nos

solicita un crédito y como una única prueba de solvencia nos trae recomendaciones o cartas de las demás casas comerciales en las que se les ha concedido crédito, basadas también en los mismos papeles que a nosotros nos dá como prueba de solvencia.

—La creación de esta oficina satisfaría todas las necesidades que hoy faltan que llenar en cuanto a control administrativo se refiere, principalmente la identidad comercial de cada persona que se dedique a esta clase de actividades. El carnet comercial del cual les hablé, también es una de las necesidades que se llenarían con la creación de las oficinas mencionadas, tomando como ejemplo el sistema que se llevan en los países de Bélgica y Francia. En estos países la persona que se dedica al comercio no puede ejercer estas actividades, sin antes haber obtenido su carnet comercial, evitándose con esto la falsedad de la declaración de capital social para conseguir créditos.

En Chile, en la forma en que hoy se infla el comercio, se hace de imprescindible necesidad que se dicte una Ley por medio de la cual se obliga a todo comerciante antes de ejercer sus actividades, a obtener su carnet de identidad comercial que lo acredite como

persona responsable de sus actos comerciales y al mismo tiempo que le abra las puertas del alto comercio como persona solvente.

—He comprobado muchos casos, nos dice el señor San Juan, en los cuales algunos comerciantes se cambian de apellido para eludir la cancelación de una deuda y se establecen en otros pueblos en cuya plaza trabajan bajo otra firma comercial. A estos no se puede conseguir el dinero adeudado, hay que recurrir muchas veces a las comisarías de Investigaciones a fin de identificarlos.

—Es un error, continúa el señor San Juan, manifestar que las pérdidas que por capítulo de fraude sufre el comerciante mayorista, perjudican solamente al alto comercio, cuando en realidad el verdadero perjudicado es el particular, a quien al venderse las mercaderías entra a pagar la pérdida que sufre el comerciante mayorista, por cuanto éstas han sido castigadas ya en un tanto por ciento.

El cliente de las casas o tiendas al detalle, es el que paga esas pérdidas experimentadas en las defraudaciones mencionadas, porque con el mismo tanto por ciento que pierde el comerciante mayorista, con ese mismo tanto

por ciento se alza la mercadería al comerciante minorista, el cual, a su vez, lo recarga al particular.

Por falta absoluta de control, nos dijo nuestro entrevistado, el comercio sufre hoy una completa desorientación. Actualmente aquel comerciante mayorista que concede crédito, lo hace con las 99 probabilidades de perderlo, porque no se sabe la verdadera solvencia de los comerciantes establecidos.

El Gobierno debe dictar esta ley ayudando en esta forma al comercio, que a su vez con su dinamismo comercial moviliza todas las demás actividades del país y mantiene, si se puede decir, las otras actividades, públicas, como por ejemplo, la banca y las industrias.

El porcentaje que el comercio pierde por el capítulo de fraudes, lo pierde el Gobierno, por la razón de que disminuyen las rentas, y disminuyendo éstas, las contribuciones no se pueden pagar o bajan en un tanto por ciento.

Tampoco deben existir, dijo, aquellos comerciantes ambulantes, que se llaman "faltes", por

que son los que le dan salida a toda esa mercadería que no sirve muchas veces, de dudosa procedencia. Les quitan el derecho que les asiste a los pequeños comerciantes establecidos, quienes pagan contribuciones al Gobierno y ayudan a levantar la situación económica de los pueblos con su trabajo honrado. El "falte" no paga cánones de arriendo por locales, no desembolsa un centavo por capítulo de impuestos y en cambio, la mercadería, robada o comprada, la va vendiendo al pueblo y a los campesinos a precios exorbitantes, que significan una verdadera estafa.

Una pieza de género que ellos en un incendio o en cualquier otra forma de dudosa adquisición les cuesta 50 pesos, por ejemplo, se las venden al pueblo o al campesino a razón de 90 y más pesos, en mensualidades. Lo que quiere decir que esa gente en vez de comprar esa misma pieza de género en el comercio a 30 pesos, se hace deudora del "falte" de una suma tres veces el valor de esa misma mercadería.

Estos vendedores ambulantes, continúa nuestro entrevistado, son los que están poniendo anémico al comercio minorista, al que le están quitando el derecho que ellos no deben tener, porque nada dejan al Gobierno y sólo hacen que el pueblo adquiera deudas por medio de sus sistemas inescrupulosos y de dudosa moralidad comercial.

Estos deben suprimirse, prohibiéndose su circulación y obligándolo a que se establezcan, quienes trabajen honradamente.

En esta forma el comercio minorista, vería en esta medida tomada por el Gobierno un aliento, un estímulo, para sus operaciones comerciales, y ganarían ellos y el público en general, terminando nuestro entrevistado, a quien agradecemos sus valiosas declaraciones.

Que el proyecto de Facultades Extraordinarias pedido al Congreso no está en pugna con la Constitución dijo el Ministro de Hacienda

LOS MINISTROS DE HACIENDA Y DE LA PROPIEDAD AUSTRAL CONFERENCIARON CON EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS.— UNA REUNION EN CONJUNTO DE LOS COMITEES PARLAMENTARIOS.— ESTA MATERIA PREOCUPA A LOS PARLAMENTARIOS

Por estos rumores los ministros de Hacienda señor Castro Ruiz y de la Propiedad Austral señor Torreblanca, visitaron en la tarde de hoy la Cámara y conferenciaron con el presidente, señor Montecinos. Le expresaron que el Gobierno no se propone adoptar medidas que tengan relación con la independencia de los poderes

legislativo y judicial, ni comprometerá el crédito del Estado en la organización de la Cosach, como tampoco medidas que se relacionen con el Banco Central, ni nada que vaya en pugna con la Constitución.

El Ministro de Hacienda, para despejar toda duda, hará una exposición en el seno de la comisión que debe informar el proyecto, a fin de imponerla de los propósitos que animan al Gobierno al solicitar esta autorización.

Después de la sesión de la Cámara se reunieron conjuntamente los comités parlamentarios, citados por el señor Montecinos, quien los impuso de la entrevista con los señores Castro Ruiz y Torreblanca. Momentos después se incorporó a la reunión el señor Torreblanca, y se produjo un cambio de ideas sobre el proyecto.

Los representantes de los diversos partidos quedaron de transmitir a sus diputados, los cuales se reunirán en estos días, para resolver la actitud que tomarán en la Cámara al discutirse el proyecto.

La Comisión de Hacienda se reunirá mañana a medio día para considerarlo.— (SALDIVIA).

Muy concurrido se vió el domingo ppdo. el Jardín Zoológico Penquista

El público está correspondiendo a los sacrificios gastados por su dueño y director. — No incurramos en la falta de cooperación por esta hermosa iniciativa y esfuerzo. — La I. Municipalidad debe ayudarlo en beneficio de la ciudad

Con bastante concurrencia se vió el domingo próximo pasado el Jardín Zoológico de Concepción, que, como se sabe, está recién instalado en la Avenida Alemana del barrio Pedro de Valdivia.

Entre las familias asistentes que pudimos notar, habían procedentes de Lota, Coronel y Talcahuano, lo cual nos demostró el interés que cada día está tomando el público por asistir a esta clase de espectáculos culturales, lo que quiere decir que está correspondiendo a los sacrificios y entusiasmos gastados por su dueño y director, señor Carlos Jungue, quien comprendiendo la necesidad que se dejaba sentir en nuestra ciudad por la falta de un jardín de la naturaleza del que nos ocupamos, no ha omitido sacrificios para traernos animales

exóticos de Hamburgo, con destino directo a nuestra ciudad. El señor Jungue continuará bajando por la adquisición, por su cuenta, de animales de otras especies para completar la colección del Jardín Zoológico Penquista, entre los cuales también ofrecerá en venta a la Municipalidad de Valparaíso algunos otros, para que forme un nuevo zoológico, ya que se se había far-

mado fracasó porque dichos animales se instalaron muy pobremente en sus propios cajones en que habían sido trasladados desde esta ciudad. Además, no se hizo en el recinto ningún arreglo que sirviera para comodidad y mayor entretención del visitante. Se perdieron, por lo tanto, más de 10.000 pesos por la forma deficiente en que se encontraban los animales y másivamente cuidados.

El señor Jungue desea traer a Concepción los animales del Zoológico de Valparaíso para completar la colección del Jardín Penquista, en caso que en Valparaíso la Municipalidad no se interesara por adquirirlos.

En esta forma Concepción, contará muy pronto con uno de los principales Jardines Zoológicos del país, gracias a la laudable la-

bor desplegada en este sentido por el señor Carlos Jungue. El público, por lo tanto, debe corresponder a estos sacrificios y concurrir al Zoo, lo cual le reportará distracciones culturales muy provechosas.

La Municipalidad debe también ayudar en la plausible tarea del señor Jungue y estudiar las dificultades que se le presenten en el presupuesto de gastos, lo que redundaría en beneficio de la misma ciudad, por la cual trabaja esa corporación.

Si no se auxilia en forma que aumente sus ejemplares, y mejore su instalación, el público se retraerá de visitarlo y el Zoológico desaparecerá por falta de iniciativa de nosotros y falta de cooperación de las autoridades locales. Es necesario, pues, ayudarlo y fomentar su interés por su mejoramiento.

Informaciones Meteorológicas de "LA PATRIA"

Día 23 de Enero de 1931

Agua caída durante el día: no hubo
Presión atmosférica, 762,2.
Temperatura: 21,0.
Dirección del viento: Sur.
Temperatura máxima: 28,8.
Temperatura mínima: 12,5.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G.
Abogado
Casilla 215. - Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas, 1.a y 2.a instancia y Tribunales del Trabajo.
Coto Coto 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.º 384. - Teléfono 626. - Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707. - Teléfono 200 Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239. - H. Or. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 468. - Casilla 1344. - Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras. - Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 380
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos. - O'Higgins 466. - Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. - O'Higgins 138. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincayán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción. - REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. - Concepción. - Freire 451. - Teléfono 901.

Dr. MELO
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.
Consultas de 2 a 3 1/2.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. - Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera
Enfermedades de señoras, Cirujía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. - Caupolicán 350. - Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 13 a 17 horas. Teléfono 749. - Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. - San Martín 664. - Teléfono 1080.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. - Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 360. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. - Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 988. - 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 16 horas. - Teléfono 796. - Casilla 283.

Dr. K. Molina Barañao
Estudios en Europa. Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. - Cochrane 647. - Teléfono domicilio 187.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. - Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. San Martín 329. - Teléfono 56.

Eduardo Riosco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839. - Consultas de 14 a 16 horas. - Teléfono 244. - Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga, Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 - Teléfono 42.
Domicilio 43
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiázo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. - O'Higgins 392. - Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1023. Teléfono 448.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. - Teléfonos 180 y 1078. - Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M. - CARRERAS 485

Ernesto Weitzman N.
Cirujano - Dentista
Ongolmo 668.

Dentista Madsen
Barros Arana 1200.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920. - Casilla 425.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. - Colo Colo 537.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 - Casilla 519

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Colo Colo 518.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148. - Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. - O'Higgins 899. - Casilla 123.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X. - Atiende niños. Colo Colo 518. - Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1605.

Luis Bückle
Colo Colo 587
Ausente hasta el 11 de febrero.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 668. Casilla 74.

Olga Migueles D.
Dentista
Lincayán 370. - Casilla 865.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 832. - Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Victor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. - Atiende Lincayán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Heras 858. Teléfono 939. Casilla 1023.

Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. - Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Ema Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712. - Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M. - Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas. - Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta. - Freire 88.

Ana B. v. de Mantegazza
Matrona
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa. - Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4. - H. Salas 322.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. - Angol 668.

Irma Jeldrez de González
Maipú 1817
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. - Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos. - Ongolmo 180.

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. - Teléfono 677. - Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801. - Teléfono 1105. Casilla 103. - Pensionado: de 1.a, 2.a y 3.a clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff. Rayos X. Helioterapia. Diatermia.

Pol clínico del Hospicio
Victor Lamas N.º 280
Atendido por doctores especialistas
MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
NIÑOS
(Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10.
OÍDO, NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Victor Lamas 343
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.
MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. R. Coadour.
Dr. C. Ferreira.
RAYOS X
RADIOSCOPIA (exámenes).
RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.)
DIATERMIA: Instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.)
FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica Concepción

Barros Arana 940
Teléfono 540. - Casilla 176.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.º Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirujía general, especialmente tuberculosas. Rayos X. Pídale prospectos.

Clínica de Partos

Freire 141 - Teléfono 113
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.
Pensión de 1.a, 2.a y 3.a clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA (Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia, Rayos ultravioletas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 13.15 y de 15 a 18.30 horas, en Freire esquina Salas N.º 206. - Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9 - 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincayán 726.

Domingo Cartes S.
Practicante en cirugía menor.
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 11 a 3 P. M. - Paicavi 794.

Música y bailes

ACADEMIA MUSICAL
Clases: canto, piano y violín.
Galería Freire Dep. 11

AVISOS ECONOMICOS

SE NECESITAN

BOLSA DE TRABAJO. - NECESITA urgente el siguiente personal Diez eleccionadas para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curico, una cocinera cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para Cochecha, cuatro carpinteros muebles, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui. La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

ARRIENDOS OFRECIDOS

CASITA CHICA, TRES PIEZAS barrio central. Cánon no superior 150 pesos necesitare arrendar pronto. Dirección J. P. H. Casilla 14 C.
ARRIENDO COMODA CASA CHICA frente Parque Ecuador. Victor Lamas 741.
DESEO ARRENDAR CASA CHICA 3, 4 piezas, cocina. Freire 830.
SE ARRIENDA UNA PIEZA Y UN PIANO. Hipólito Salas 218.
ARRENDASE CASA 10 PIEZAS y dependencias. Errázuriz 163. Tratar Julio Eparza. 3.er Juzgado.
SE ARRIENDA DEPARTAMENTO independiente, recién reformado. Jaqueque 395. tratar O'Higgins 1460.
SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO. Tratar Serrano N.º 575.
ARRENDASE EN HUALQUI COMODA CASA, frente a Plaza de Armas.
NECESITO ARRENDAR CASA nueva piezas, barrio central cánon máximo entre 200 y 300 pesos. Tratar en la A. Concepción N.º 1460.

SE OFRECE CHOFER PARA CAMION.

Andrés Bello 132. P. Flores.

NECESITO EMPLEADA PARA TODO SERVICIO CON RECOMENDACION.

Caupolicán 566.

SE NECESITA BUENA COCINERA.

Se paga buen sueldo. Castellón 146.

COCINERA SE NECESITA EN SAN MARTIN 812.

SE DA PENSION CON PIEZA

precios muy módicos, tratar Freire 1035.

SE DA PENSION EN CALLE PAICAVI 769.

FAMILIA RECIBE PENSIONISTAS,

piezas a la galle. Precios módicos. Ongolmo 279.

VARIOS

NETTES ZIMER MIT MORGENKaffe an Besseren Besten zu vermieten. Naehere: Cochrane 1012.
\$ 90 APARADOR MODERNO casi nuevo realizo, varios muebles. O'Higgins 1560.
QUESO VACA POR MAYOR ofrezco permanentemente. Maipú 1161.
OCASION, BUEN MEDIO JUEGO muebles salón y su correspondiente difonbra \$ 600; juego mimbre importado \$ 100; mesa comedor \$ 80; mesa centro, salón antiguo \$ 80, cuadro. Lientur 681.
NETTES ZIMER MIT MORGENKaffe an Besseren Besten zu vermieten. Naehere: Cochrane 1012.
QUE PRODUZCA RENTA SU DINERO, comprando casas baratas. Orompello 426.
MATEMATICAS; SE PREPARAN programas especiales. San Martín 1460.

CASA FAMILIA ARRIENDA

amoblada dos piezas caballero respetable. Lincayán 930.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO

a matrimonio sólo. Carreras 440.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

BUENA PIEZA CON PENSION ofrece casa de familia. San Martín 989.

SE DA PENSION CON PIEZA

precios muy módicos, tratar Freire 1035.

SE DA PENSION EN CALLE PAICAVI 769.

FAMILIA RECIBE PENSIONISTAS,

piezas a la galle. Precios módicos. Ongolmo 279.

VARIOS

OCASION SITIOS BARATOS CON facilidades de pago en Tucapel esq. Brasil. Tratar Notaría Vargas.
G. BECERRA, CARPINTERO contratista, se encarga de todo lo concerniente al ramo, precios módicos. Prat 950.
NO SE OLVIDE: CUANDO TENGA que componer su calzado nadie se lo dejará mejor ni más barato que la Reparadora. Freire 702.
COMPRA VENTA VARIAS
VENDESE MAQUINA TOSTADORA de márm. Tratar Caupolicán esquina Maipú.
DESEO COMPRAR UN AUTO QUE esté buen estado. Orompello 436.
VENDO NEGOCIO ABARROTES no podero atender. podi contactarme en 500.

CARNET, PERMISO Y RECOMENDACION

de chofer extraviado en el trayecto Tucapel - Pelantaro. Agracece devolverlo. Ismael Moreno. Panadería "La Compañía".

APRENDA TAQUIGRAFIA

"Gregs" en tres meses, curso garantido. Caupolicán 234.

TERCERA COMPANIA DE BOMBOS

Salvadora y Guardia de Propiedad, de orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio preparatorio para el martes 27 a las 21.30 horas, se recomienda la asistencia por tratarse de un ejercicio de suma importancia. Tenida de Trabajo.

JOY CLASES DE PIANO EN RENGO

N.º 855. Precios módicos.

SOMOS ESPECIALISTAS EN COM

poner toda clase de calzado. Disponemos de numeroso personal. Lo entregamos todo en el mismo día. Más barato que nadie. La Reparadora. Freire 702.

OCASION SITIOS BARATOS CON

facilidades de pago en Tucapel esq. Brasil. Tratar Notaría Vargas.

G. BECERRA, CARPINTERO

contratista, se encarga de todo lo concerniente al ramo, precios módicos. Prat 950.

NO SE OLVIDE: CUANDO TENGA

que componer su calzado nadie se lo dejará mejor ni más barato que la Reparadora. Freire 702.

COMPRA VENTA VARIAS

VENDESE MAQUINA TOSTADORA de márm. Tratar Caupolicán esquina Maipú.

DESEO COMPRAR UN AUTO QUE

esté buen estado. Orompello 436.

VENDO NEGOCIO ABARROTES

no podero atender. podi contactarme en 500.

DE OCASION VENDO LA PROPIEDAD

de calle Freire 1757, titulada de 80 años revisados por la Caja. Mide 14 x 56; tiene bonita arboleda con fruta en abundancia, hortaliza, etc. Precio \$ 18.000. O'Higgins 529.

COMPRO DE OCASION BICICLETA

para niño. Maipú 202.

VENDO MAQUINA SINGER DE PIE

buen estado. Victor Lamas 121.

AUTO PLYMOUTH SEDAN CINCO

asientos en perfectas condiciones, se vende de ocasion. Tratar Freire 178.

SE VENDEN MUEBLES DE OCASION.

Rengo 157.

VENDO MANTECA LA CALIDAD

por tarro. Carnicería N.º 38. Mercado.

MAQUINA ESCRIBIR ROYAL

poco uso vendi ocasion. A. Pinto 438. Talcahuano.

SE COMPRAN PLACAS USADAS

en Heras 49.

VENDESE EN \$ 70 MOSTRADOR

armazón perfecto estado en Rengo 1676.

VENDO LEÑA POR GRANDES

partidas. Tratar en esta imprenta de 9 a 12 P. M.

VENDO 2 EJES, RODAMIENTO

LA PATRIA

Concepción, enero 27 de 1931.

COLONIAS AGRICOLAS

Entre los proyectos de mayor trascendencia aprobados por el Parlamento en el actual período extraordinario de sesiones, ocupa un lugar saliente el que dió nuevas características, y más prácticas, a la ley existente sobre la subdivisión de la propiedad agrícola, mediante reformas acuciosamente estudiadas que hacen más fácil su aplicación. Estas reformas tocan detalles interesantes, que hacen posible llegar al ideal de establecer las pequeñas explotaciones agrícolas, las cuales dentro de un mínimo de extensión de tierras puede sacarle mayor rendimiento y provecho, con cultivos intensos y mejor cuidados.

La subdivisión que persigue el proyecto parte de un minimum de cinco parcelas. La administración de todas estas operaciones corren a cargo de la Caja de Colonización Agrícola, organismo que debe emprender una tarea intensa, a fin de que las ventajas que van en la letra de esta legislación, den resultados tangibles en la práctica.

De dos aspectos podemos examinar esta reciente legislación. En primer lugar tenemos la subdivisión de la gran propiedad agrícola, que permitirá arrancarle el mayor número de sus tesoros a la gran riqueza agrícola chilena y llevará hacia los campos nuevas energías, las que mediante los cultivos intensos que requerirán las colonias instaladas con la ayuda de esta ley, podrán agregar cifras bastante considerables a nuestra potencialidad productora y por lo tanto a la economía pública. En segundo lugar tenemos un nuevo avance hacia la conquista del ideal buscado por todos los países que cifran el porvenir de su poderío económico en las fuentes de la producción agrícola. Nos referimos a la creación de las granjas modelos, como en muchas naciones, que dentro de reducidas extensiones de terreno, proporcionan en todos los cultivos y explotación de pequeñas industrias no solamente el sustento de una familia, sino que también el pago de los compromisos por la adquisición de la propiedad, de herramientas, etc., y va dejando un buen renglón de utilidades.

Nos ponemos en el caso, por cierto, de que las colonias agrícolas en Chile se hagan sobre bases eminentemente prácticas como lo han hecho otros países. Estados Unidos por ejemplo, donde la granja modelo ha permitido valorizar los predios rurales y convertirlos de extensiones poco cultivadas en pequeños emporios de granjería, en los cuales caben todos los cultivos. Para esto se requiere, naturalmente, que exista una política previsional. La ley en la práctica ofrecerá complejidades que deben salvarse desde luego, a fin de evitar que después una obra comenzada bajo los mejores auspicios pueda encontrar tropiezos que malogren las felices iniciativas observadas hasta el momento.

Se requiere una comprensión de sus ventajas no solamente por el mismo colono que debe usar de todas las recomendaciones, en particular del sistema de cooperativismo aconsejado, base en que debe descansar la prosperidad de las pequeñas industrias o negocios, sino que también de los mismos encargados de supervigilar el manejo de todas las operaciones consultadas en esta ley. La buena organización es el termómetro que regulará los resultados de esta ley en la práctica. La subdivisión de las tierras y una buena colonización darán mayores valores a la riqueza agrícola chilena.

Se vende

Se vende la antigua y acreditada fundición y fábrica José Robinson, establecida el año 1885.

Cuenta con clientela de primer orden y admisión socio capitalista.

Diríjase a Compañía 2690, Santiago.

Correspondencia de Italia

(Especial para "La Patria")

ITALIA EN LA EXPOSICION COLONIAL DE PARIS.

Italia se prepara para participar en la Exposición Colonial de París que ha de inaugurarse en París en el mes de abril del presente año. La participación de Italia será grandiosa, y en este Certamen sabrá demostrar su competencia en la materia de colonización y de civilización de pueblos. El testimonio de la obra colonizadora italiana, aunque data de pocos lustros, estará contenido en un cuadro grandioso y sugestivo, ideado por el académico de Italia, Armando Brasini, que está construyendo en París, en el Bois de Vincennes un grandioso y rico pabellón por el estilo de la basílica severiana de Leptis Magna, descubierta por el Gobierno italiano entre las arenas seculares del desierto libico.

EXPOSICION DE ARTE SACRO EN PADUA.

Durante el año del Centenario Antoniano se celebrará en Pádua una Exposición Internacional de Arte Sacro Antiguo y Moderno, organizada con la colaboración de las asociaciones de artesanos y de la Comisión Pontificia de Arte Sacro. Esta exposición se inaugurará en junio de 1931 en los locales de la Feria de Muestras.

El Ministro de Comunicaciones está preparando la concesión de reducciones ferroviarias para los peregrinos que visiten el Santuario de Pádua durante el año centenario. Se prevé que la afluencia de peregrinos será enorme. Próximamente se publicará un gran cartel de propaganda para el centenario y se acuñará también la medalla conmemorativa.

CURSO DE CULTURA ITALIANA PARA EXTRANJEROS EN SIENA.

Por iniciativa de la Asociación de "Amigos de la Universidad Real de Siena", el Curso de invierno de cultura italiana para extranjeros durará, para el segundo año, desde el 15 de enero hasta el 15 de marzo. El programa comprende la enseñanza teórica y práctica de la lengua, el estudio de la literatura, del arte y de la historia, los comentarios del Poema de Dante,

conferencias, conciertos, visitas a los monumentos y a los Museos, viajes de instrucción a los principales centros artísticos de la provincia de Siena. Al finalizar los cursos se darán diplomas a los extranjeros que se hayan inscrito regularmente a estos cursos.

EL PABELLON ITALIANO EN LA FERIA DE LEIPZIG.

Entre el 1.º y el 7 de marzo se celebrará la renombrada Feria Primavera de Leipzig, en la que participará Italia, por cuarta vez, con un grupo de expositores que está organizando el Instituto Nacional para la Exportación. En el pabellón italiano se exhibirán, en número preponderante, productos de las industrias manufactureras y artísticas. Con el fin de contribuir al éxito de la participación italiana, se hará una intensa obra de propaganda entre la clientela extranjera que se interesa de nuestros productos de exportación.

HALLAZGO DE UN GRAN TESORO EN POMPEYA.

Durante los trabajos de excavación que se vienen realizando desde hace algunos días en la casa N.º 4 de la Vía de la Abundancia, en Pompeya, se ha descubierto un verdadero tesoro. En esta casa se descubrió hace algún tiempo una bellísima estatua policroma de Apolo. Más tarde salieron a la luz frescos de color maravilloso. El prof. Majuri, que dirige actualmente las excavaciones ha comprobado que en uno de los locales de la villa, y precisamente en las inmediaciones del peristilo, había una caja de madera, semi-destruida, como es natural, por obra del tiempo. En dicha caja, y alrededor de ella, se han descubierto objetos de oro y de plata, que se van sacando poco a poco. Hasta ahora se han extraído magníficas pulseras de oro, tres pares de pendientes del mismo metal, anillos, collares, broches, monedas de oro y de plata, algunas de la época republicana y otras de la época imperial, un servicio de mesa completo para cuatro personas, vasos, copas, cacerolas de plata, cucharas, cucharillas, espejos de plata, portaperfumes, etc. Todos los objetos hallados tienen un valor

inestimable. El patrimonio artístico y arqueológico de la Nación se enriquece así con nuevos y preciosos elementos que ofrecerán aún más claramente el sello de la civilización romana.

APERTURA DE LA CARRETERA SUBIACO-JENNE.

El trozo de carretera entre Subiaco y Jenne, que llega hasta más allá de los Monasterios Beneditinos, ha sido abierto oficialmente al tránsito. Esta noticia reviste un interés particular para los turistas, si se tiene presente que la carretera Tivoli-Subiaco se halla actualmente en perfecto estado.

LA INDIA EN LA FERIA DE MILAN.

En la próxima XII Feria de Muestras que ha de celebrarse en Milán entre el 12 y el 27 de abril de 1931, participará, en forma oficial, la India, con un característico pabellón en el que se exhibirán los varios productos del territorio indiano. El Alto Comisariato para India, teniendo en cuenta los excelentes resultados que dieron en años anteriores estas Ferias de Milán y los beneficios obtenidos por este importante mercado italiano, ha dado su completa adhesión.

UN NUEVO DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO CERCA DE OSTIA.

En la carretera que desde Ostia antigua conduce al Puerto de Trajano ha sido hallado un pequeño sepulcro de la época imperial. Han salido a la luz muchísimas tumbas, tanto populares como gentilicias, que se hallan en perfecto estado de conservación. Los interiores de las tumbas están adornados con pinturas de colores vivos, con magníficos estucos y con algunos mosaicos en blanco y negro. En todas partes se ven preciosas ánforas. Las lápidas nos dan a conocer no solamente los nombres de los difuntos, sino también la profesión de algunos de ellos. Las excavaciones, que todavía continúan, han sido visitadas por S. E. Giuliano y por eminentes personalidades del mundo político y científico.

ENIT.

dan las gracias a todas las instituciones de seculares y religiosos que han acudido a remediar la necesidad de los sin trabajo; pero hay que hacer más, y es "obra de justicia". Por esta razón típica de nuestro tiempo es "una de nuestras grandes tragedias morales". No son culpables de ella ni la falta de inteligencia ni la ignorancia, sino "la falta de buena voluntad. El olvido de la doctrina de Cristo".

"Nos dirigimos, agregan, a los católicos y les declamos que es preciso algo más que dar limosna, y algo más todavía que tomar medidas para suministrar trabajo y reducir el ejército de los parados. Ambas cosas son obligatorias. Pero nuestro país necesita, ahora y permanentemente, un cambio tal de corazón y de voluntad, con inteligente determinación, que el trabajo y la riqueza se organicen y distribuyan de modo que a ninguno durante mucho tiempo, le falte la seguridad de que podrá ganar el conveniente sustento para sí y para los suyos".

Entre tanto, recomiendan a los católicos que cooperen con sus organizaciones e individualmente a las iniciativas de las autoridades; pero mirando a la vez al porvenir para introducir más profundamente en las instituciones económicas del país "la piedad del Salvador".

Hay que comenzar ya desde ahora la gran renovación; "vivir la moral católica" en el mundo de la economía. Para ello recomiendan "a todos" la lectura de la Encíclica de León XIII, "De la condición de los trabajadores"; el Programa de Reconstrucción social publicado por ellos, después de la guerra y la Pastoral colectiva acerca de "Las relaciones industriales". Leídos y estudiados esos documentos serán una guía segura en las circunstancias presentes.

Recordemos que los obispos habían dicho en el segundo de estos importantes documentos: "El salario vital no es necesariamente la plena medida de la justicia. Todas las autoridades católicas que han tratado este asunto, declaran que es solamente un "mínimum" de justicia". La "nota" de monseñor Hanna,

DRYCO Digestión normal. — Aumento de peso. — Sueño tranquilo se obtiene por medio de la alimentación DRYCO (Leche desecada para guagua) EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS DEL PAIS Morrison & Co. AHUMADA 65-77 — SANTIAGO

Dr. PRIETO OCULISTA Estudios en Europa. consultas desde el 26 al 31 de enero. Hotel Cecil. De 3 a 5 P. M.

VIDA SOCIAL

Nunca se olvidan tanto las cosas como cuando se está cansado de hablar de ellas. HOY San Juan Crisóstomo .. MAÑANA San Julián

MATINEE.

Con motivo de su cumpleaños la señorita Olga Schwartz M., ofreció el domingo pasado una matinee a un grupo de sus amistades. Asistieron las siguientes personas: Señoritas: Olga Schwartz M., Sara Schwartz M., Lucía y Zulema Elfenbeins, Alicia Morgenster, Rebeca Monassevich, Dora Kotharenko y Adelina Neiman B. Señores: Jacobo Zimend, Boris Kiguel, Mauricio Zimend, León Rosenberg, Marcos Neiman, José Vaisman, León Kotharenko y Daniel Kotharenko.

ENFERMOS.

Se encuentra enfermo el señor Augusto Aninat V. R. —Bastante mejor continúa el señor Domingo Izquierdo E.

En el mismo estado de gravedad continúa el señor Juan Cosme Figueroa.

De gravedad, se encuentra enfermo en Santiago, el señor Guillermo M. Bañados.

La señorita Hortensia Rivera ha experimentado una ligera mejoría en Valparaíso.

Mejor se halla la señora Teresa Riosco de Sepulveda. —Se ha restablecido el señor Miguel Romero Hodges.

OPERACIONES.

En la Clínica del Hospicio ha sido operada con toda felicidad la señorita Viola Hewitt.

En el mismo establecimiento ha sido operado el señor Juan A. Sotomayor.

En el Hospital de la señorita Luisa Palacios Concha, por los Drs. Armando Huido

bro y Ricardo 2.º Burmeister. —En la Clínica Concepción ha sido sometido a una delicada operación el señor Julio Oyarce.

NACIMIENTOS.

Ha venido al mundo una hijita del señor José López C., y de la señora Noemí A. de López.

—Ha nacido una hijita del señor Ernesto González Enriquez y de la señora Flor Seguel Benavente de González.

—Ha nacido una hijita del señor Oscar Arana y de la señora Irma Osses de Arana.

MATRIMONIOS.

En Santiago se ha concertado el matrimonio del señor Hugo Henríquez Frodden con la señorita María Muñoz Muñoz.

—En la misma ciudad se concertó el matrimonio de don Ernesto Muñoz Matuschka con la señorita Clementina Muñoz Muñoz.

FUNERALES.

Ayer se llevaron a efecto con numerosa acompañamiento los funerales de la señorita María M. de Zappettini.

Despidieron el duelo los señores:

Pedro, Zappettini, Víctor Zappettini, Juan Bellolio, Santiago Bancalari, Andrés Caprile, Honorato Boeri, Antonio 2.º Bavestrello y Francisco Crovetto.

Entre los acompañantes pudimos anotar las siguientes personas:

Srs. Alfredo Larenas, Enrique Traub, Marcial Rubio, Antonio Bavestrello V., Carlos Lange, Jorge Fuenzalida Lazo, Emilio Parodi B., Raúl Ibañez R., Osvaldo Ibañez R., Mario Garbarino, José Cereghino, José Zappettini, Enrique Woencckhaus H., José Massardo H., Andrés Signorelli, José Isola, Pedro Belluzzi, Salvador Polizzi, Jesús Pitz, Santiago Casinelli, Leonidas Pandolfi, José Anpossi, Felipe Olivari, Nicolás Olivari, Carlos Olivari, Juan Aansaldo, Francisco Roni, Pedro Roni, Alfredo Belletti, José Belletti, Zoilo Baquedano, José Repetto, Enrique Vivaldi, Rafael Soto Aguilar G., Lorenzo A. Moreno, Luis A. Moreno, Juan Pesante, Lorenzo Mazzarini, Pedro Beggiani, Manuel Bennati, Oscar Urzúa, Carlos A. Urzúa, Luis Mazzarini M., Humberto Bardi, Jerónimo Bardi, Santiago Bardi, Benito Vivaldi, Francisco González, Juan Merello, Manuel 2.º Vega, Nicolás Dall Orso, Arturo Garri, Italo Macchiavello, Manuel Merello, Ernesto Macchiavello, Humberto Bello, Oreste Pasalacqua, Juan Caprile, Luis A. Martínez, Alejandro Capurro, Juan Aste, Nicolás 2.º Aste, Juan Crovetto, Pedro A. Urrutia, Lorenzo Eyzaguirre, Antonio Valenzuela, Francis-

es decir, del Episcopado norteamericano, insiste en que si se hubieran practicado las advertencias contenidas en aquel documento se hubiera evitado este "terremundo fracaso de la riqueza". Todo se reduce a substituir en la industria la "ética pagana puramente comercial, por la ética cristiana, que es humana a la vez".

El lenguaje enérgico y oportuno de los obispos yanquis ha producido honda impresión en el mundo de los negocios. Mientras los técnicos discuten que si son las máquinas, si son los salarios altos, si son los cambios, en fin, achacando "la miseria a la riqueza", la Iglesia denuncia los factores morales, o mejor, inmorales, de esta catástrofe, en un país tan rico como los Estados Unidos. En efecto, allí es la riqueza la que produce la miseria, porque se distribuye mal, y no según las normas señaladas por Cristo.

Es la crisis universal del paro, que afecta precisamente a las naciones más opulentas, esta advertencia solemne del Episcopado de la nación más rica del mundo ha de repercutir necesariamente. La técnica hace falta para remediar estos males; pero no deja de ser cierto, que el remedio de los mismos es también cuestión "de buena voluntad". ¿Quién lo podrá hacer a los obispos norteamericanos que "se trata tan sólo de distribuir "cristianamente" los productos del trabajo?"

AGUA POTABLE DE CONCEPCION

Se advierte al público que los recibos actualmente en cobranza en la Caja de la Administración, calle San Martín N.º 1062, estarán para su pago hasta el sábado 31 del presente.

Estos recibos no tienen ningún recargo y pueden pagarse diariamente de 10 a 17 horas.

El problema de la desocupación y el Episcopado de Estados Unidos.

Sabido es que los obispos de los Estados Unidos se reúnen todos los años en Washington para tratar de asuntos de interés general. Con este sentido práctico, característico de su raza, suelen examinar siempre los problemas del momento. Este año han tratado del paro, que es, hoy por hoy, la necesidad más urgente de su grey. Además, atentos a las modalidades del ambiente democrático, entregan a la prensa una "nota" de sus decisiones. La nota, redactada por el arzobispo de San Francisco, de acuerdo con los demás preladados, es la voz auténtica de la Iglesia estadounidense, que se hace oír en medio del conflicto eco-

nómico, de la crisis del trabajo, llamada con idóneo acierto "la paradoja de la prosperidad". La semana pasada el presidente de la Federación Americana del Trabajo, William Green, declaró que el número de obreros sin trabajo en los Estados Unidos alcanzaba ya cifra de 4.800.000. Si el aumento sigue en la proporción de los últimos meses, para febrero esta cifra se elevará a siete millones. Y he aquí, agrega la "nota" de monseñor Hanna, arzobispo de San Francisco, "un ayo que sólo se diferencia del hambrun que los hombres lo imponen en medio de la abundancia". En primer lugar, los preladados

Veraneantes

Visitantes de Concepción encontrarán espléndido servicio de almuerzo y comida, en elegante comedor para familias, en el Restaurant FRUGONE Sucesores ZEHNDER HERMANOS Barros Arana 756 (Servicio anexo de Bar)

MILKO LA MEJOR LECHE DESECADA

DENTISTA TRAMON

Barros Arana 915. Atiende diariamente de 9 a 11 y de 2 a 7 P. M.

EN LA PLAYA O EN EL CAMPO, PARA LA PROTECCION DE SU CUTIS USE CREMA BARBA-RAS NO HAY MEJOR

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

A LAS MADRES
A LAS HIJAS
MODERNAS

Recomendamos esta cinta del más portentoso argumento social. Con producciones como **OJOS DEL MUNDO** recupera el cine su prestigio.

HOY RIALTO

a las **6.45 y 9.45**
Sólo para Mayores

ARTISTAS UNIDOS que sólo lanza al mercado mundial las grandes Super Producciones, presenta hoy

Una Merkel
la célebre trágica de fama mundial

JOHN HOLLAND
el gran actor dramático
FERN ANDRA
Nance O'NEIL

en el maravilloso argumento humano y conmovedor más brillantemente llevado al Cine Sonoro.

Un trozo de realidad arrancado a la vida cruel: dominio de la hipocresía; el perdón y el amor.

Los Ojos del Mundo

UNICA EXHIBICION EN CONCEPCION

El grandioso Suceso "Metro Goldwyn Mayer"

HOY a las 6.45 y 9.45 en el

Central

Sólo para Mañanas No R. P. S.

GRETA GARBO



Se están agotando rápidamente las entradas para

OIR HABLAR por PRIMERA VEZ a

GRETA GARBO

En el formidable drama de Eugenio O'Neill

ANNA CHRISTIE

CON

Marie Dressler George F. Marion Charles Bickford

Compre temprano su localidad numerada | Precios de costumbre, Platea \$ 4.40

El Segundo Concierto de Fuentes Pumarino

Con un público superior a su primer concierto, dió ayer su segundo recital el reputado barítono chileno, Fuentes Pumarino.

Las características populares de este concierto hicieron del programa, con excepción de algunos números de la primera parte, una sucesión de romanzas de música fácil y conocida en su mayor parte.

Para un intérprete vulgar, la sencillez de tales melodías habría servido sólo para ostentar un modo de expresión exento de toda novedad y elegancia. Fuentes Pumarino supo sacar de las más triviales canciones un efecto que sólo son capaces de dar un estudio perfecto y una posesión absoluta del dominio en la voz. Para obtener un resultado artístico con tales melodías es preciso tener una gran experiencia, tanto para no sobrepasarse en las "fiorituras" indispensables en tal clase de partituras, como para mantener o levantar la emoción fuera de los límites de una interpretación vulgar.

Debemos confesar que Fuentes Pumarino salió airoso de tal prueba. En su expresión supo mantenerse dentro de una corrección carente de elasticidades violentas y de mal gusto. En ciertos momentos daba la sensación de un arte oquibrista sorprendente y era como si se estuviera al borde de un peligro inminente. Lo que nos hace pensar para desnudar las obras sin valor intrínseco de su desahogado oropel se necesitan cualidades especiales que muy bien supo ayer poner de relieve el afortunado cantante que nos ha deleitado durante dos tardes inolvidables.

El público, muy comprensivo y muy cálido en sus manifestaciones, exigió tres veces el "bis" y, si algo podemos hacer notar con preferencia en los números concedidos fuera de programa, tendremos que referirnos a la "Farfalletta", antigua melodía italiana arreglada para canto por el insigne Schipa. Fuentes Pumarino supo sacar de esta liviana, ágil y fugitiva armonía, todos los valores posibles.

Emilia Ortiz acompañó con su maestría acostumbrada y muy merecida fué la participación que tuvo en las ovaciones cariñosas que se tributaron al cantante chileno.

CENTRAL.

Los "peliculeros" y hombres de teatro harán un paseo el jueves

Irán a la Boca del Bio Bio.— La lista de adhesiones cuenta con un gran número

Entre la gente del ambiente teatral se ha organizado un paseo que de inmediato ha encontrado entusiastas adhesiones entre los agentes de Compañías Cinematográficas, jefes de las em-

Conoceremos "El Theremin", un nuevo instrumento en un concierto del viernes próximo

El prodigioso invento del profesor ruso León Theremin, será dado a conocer en el Teatro Central en un concierto de Max. Wolfson, el notable ejecutante vienés

Un número interesante es el que nos ofrecerá el Teatro Central en su función del viernes próximo, en la noche, con la presentación del notable y prodigioso invento del profesor ruso León Theremin. Este instrumento, que lleva el nombre de su inventor, será dado a conocer en un concierto que ofrecerá el concertista vienés Max Wolfson, notable ejecutante que en este difícil instrumento ha alcanzado celebridad mundial.

Lo que es el Theremin Se trata de un extraño instrumento, cuyas notas son puras y de extrema dulzura, y su particularidad principal consiste en que para obtener los sonidos no hay que trabajar sobre la materia del instrumento, como pasa con el piano, el violín o cualquier otro sino que hay que mover las manos en el aire, en un centro en que hay una acumulación de ondas electromagnéticas (ondas etéreas), que por

medio de un alto parlante son transformadas en ondas sonoras. La influencia de las manos hace que estas ondas se compriman o distiendan, cambiando su sonido y obteniendo por la combinación entre ellas las piezas musicales que se quieren.

A la vista se presenta una caja de madera, como si dijéramos un atril de un director de orquesta. Esta caja tiene dos varillas metálicas, una horizontal y otra vertical, y en su interior hay ocho circuitos de radio y un cierto dispositivo de dos circuitos, que oscilan con una pequeña diferencia entre sus vibraciones. Las manos, obrando directamente en el campo electromagnético, producen el efecto a que se ha hecho referencia.

El sonido que se obtiene puede asemejarse a la voz humana castiamente a la perfección, o bien al sonido del violín, de la flauta u otros instrumentos. Acompañado el Theremin por orquesta o simplemente por piano, nos da a conocer una nueva faz del arte musical, en una

de sus más primorosas manifestaciones. El señor Wolfson es hoy día el primero del mundo en la ejecución del Theremin. Lo maneja con la misma maestría que el violín. El mismo inventor no tiene la virtud de Wolfson, y se ocupa más que de la ejecución artística del instrumento, de su perfeccionamiento, que poco a poco va avanzando. El señor Theremin, más que como músico, es considerado en Estados Unidos como una destacadísima personalidad en cuestiones de televisión y radiología.

En Nueva York y principalmente en Filadelfia, ha dado el señor Wolfson grandes conciertos de Theremin. En esta última ciudad ejecutó acompañado de la "Filarmónica", que es la primera orquesta que hoy existe en el mundo, dirigida por el maestro Stokowky, de reputación universal, la gran sinfonía escrita especialmente para Theremin, con acompañamiento de orquesta, por Levidis, el célebre compositor francés.

de sus más primorosas manifestaciones.

El señor Wolfson es hoy día el primero del mundo en la ejecución del Theremin. Lo maneja con la misma maestría que el violín. El mismo inventor no tiene la virtud de Wolfson, y se ocupa más que de la ejecución artística del instrumento, de su perfeccionamiento, que poco a poco va avanzando. El señor Theremin, más que como músico, es considerado en Estados Unidos como una destacadísima personalidad en cuestiones de televisión y radiología.

En Nueva York y principalmente en Filadelfia, ha dado el señor Wolfson grandes conciertos de Theremin. En esta última ciudad ejecutó acompañado de la "Filarmónica", que es la primera orquesta que hoy existe en el mundo, dirigida por el maestro Stokowky, de reputación universal, la gran sinfonía escrita especialmente para Theremin, con acompañamiento de orquesta, por Levidis, el célebre compositor francés.

méticas. En seguida, fué necesario encerrar las cámaras filmadoras en enormes cajas de aluminio, forradas interiormente de goma y otros materiales aisladores de los ruidos, a fin de evitar que el run-run de los motores quedase grabado en el surco sonoro del film. De este modo, y exigiendo a la vez un silencio absoluto durante la filmación, ha sido posible llegar a recoger claramente el diálogo de los actores. Una vez el ruido de un mueble, un paso de un electricista, es suficiente para arruinar la escena; así como también alguna frase demasiado alta de uno de los intérpretes, cuya violencia, si bien natural, sobrepasa los límites que los micrófonos registran, reventando las válvulas. He ahí unas pocas de las dificultades de la filmación sonora.

Fuentes Pumarino dará un recital el jueves en Tomé

Se lo han solicitado distinguidas familias de ese puerto

Un grupo de distinguidas familias de Tomé han solicitado del aplaudido barítono Fuentes Pumarino, que da un concierto en esa ciudad, antes de poner término a la gira que hace por esta región.

La idea de un concierto en Tomé ha encontrado ambiente propicio y desde luego puede considerarse asegurado su buen éxito.

Con una función se despide hoy el Circo Corales

Dará el drama "Manuel Rodríguez"



El Circo Corales, que ha estado haciendo una buena temporada, favorecido por la calidad del elenco, ofrecerá hoy su última función en su local de Caupolicán. Dará en esta función el drama histórico "Manuel Rodríguez".

Ernesto Vilches, productor

Ernesto Vilches ha anunciado su propósito de dedicarse, dentro de poco, a la producción de películas en español en forma independiente, una vez que termine su actual contrato con Metro, empresa para la cual prepara actualmente la filmación de "Cheril-Erl", película basada en una novela de Gastón Leroux, y en la cual actuará rodeado de un grupo notable de intérpretes. Los propósitos de Vilches son los de asociarse comercialmente con John H. Sauer, productor cinematográfico, a fin de dirigir sus propias películas, siendo también muy posible que Antonio Moreno tome parte en la misma organización, pues, hace años, este actor ha manifestado su deseo de dedicarse, en adelante, a la dirección de películas. En caso de producirse esta organización, Ernesto Vilches se dedicaría especialmente a filmar temas originales o a adaptar famosas obras de teatro a la pantalla.

"Ana Christie", primera película hablada de Greta Garbo

El Teatro Central anuncia su primer estreno de la semana con la exhibición de "Ana Christie", producción Metro Goldwyn Mayer, con la cual reaparece la divina Greta Garbo, en su primera película hablada.

"Ana Christie", basada en un drama de Eugenio O'Neill, es una obra de argumento de sólida estructura literaria, que ha obtenido buenos éxitos en todas las ciudades. Actúa, también, en esta producción, Mary Dressler.

EN EL RIALTO.

"Los ojos del mundo", estreno A. U.

En el Rialto se hace hoy el primer estreno de su carnet de sucesos para esta semana con una superproducción Artistas Unidos. "Los ojos del mundo", en la cual actúan Una Merkel y John Holland en un trozo de vida en el cual se observan con excepcional realismo muchos dramas de la vida.

CREMA OXIGENADA MACKER
M. R.
¡¡La reina de las cremas!!

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

M. PIERRE LAVAL ORGANIZO EL NUEVO GABINETE DE FRANCIA LOS LIBERALES APOYARAN AL ACTUAL GOBIERNO DE INGLATERRA

M. Briand es el único ministro del nuevo Gabinete que pertenecía al organizado por M. Steeg.—M. André Tardieu ocupa el Ministerio de Agricultura.— Los radicales-socialistas no participan en el Gabinete a causa de la inclusión de M. Tardieu

Esto prolongará la vida del Gobierno de Mac Donald.— El ataque a la desocupación de acuerdo con los planes de los liberales

PARIS, 26. (U. P.)— M. Laval ha dicho que ha propuesto a los radicales un programa preciso, y deben decidir si apoyan o no el nuevo Ministerio.
Agregó que formará el nuevo Gabinete con o sin la ayuda de los radicales y socialistas, y lo dará a la publicidad mañana martes.

PARIS, 26. (U. P.)— M. Laval ha organizado el siguiente Gabinete:
Ministro del Interior: M. Pierre Laval.
Ministro de Justicia: M. León Bérard.
Ministro de Relaciones: M. Aristides Briand.
Ministro de Guerra: M. Maguino.

Ministro de Marina: M. Charles Dumont.
Ministro de Aviación: M. Dumesnil.
Ministro de Instrucción Pública: M. Mario Rouslan.
Ministro de Hacienda: M. Pierre Flandin.
Ministro de Presupuesto: Francois Pietri.
Ministro de Obras Públicas: Maurice Deligne.

Luis Rollin.
Ministro de Agricultura: M. André Tardieu.
Ministro de Marina Mercante: M. Louis de Chapon de Laine.
Ministro de Pensiones: M. Auguste Champetier.
Ministro de Higiene: M. Camille Blaiset.
Ministro de Teléfonos: M. Charles Garnier.
Ministro de Colonias: M. Paul Reynaud; y Subsecretario de Turismo: M. Gaston Gérard.

LONDRES, 26.— (U. P.)— El "Daily Mail" declara que Mr. Ramsay Mac Donald y Lloyd George han llegado a un acuerdo que prolongará la vida del actual gobierno.
Se entiende que a cambio del apoyo de los liberales al gobierno, se aceptará de aquí en adelante la acción liberal sobre política comprensiva, para atacar la desocupación, mediante el desarrollo de un programa nacional de empréstitos financiados.

ALEMANIA DEBE RETIRARSE DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Declaró el general von Seeckt.— Propone, además, pedir la revisión del plan Young y la revisión de las fronteras orientales

MUENSTER, 26.— El general von Seeckt, hablando sobre las necesidades de la política interna y externa, pidió que Alemania renuncie a formar parte de la Liga de las Naciones, lo que admitió que podría destruir a ese organismo y llevar a pievar un acercamiento franco-británico aún más estrecho.
El general explicó que Alemania quedaría en posición de participar en la Conferencia de Desarme, aún después de haber re-

nunciado a formar parte de la Liga, y declaró que sólo se debía participar en dicha Conferencia si de antemano se le concedía a Alemania el derecho de armarse, de acuerdo con las necesidades de la seguridad.
Añadió que la tarea primordial del Gobierno es pedir la inmediata revisión del Plan Young por medio de negociaciones directas e ir a la revisión de las fronteras orientales.
Con respecto a la política inter-

El acuerdo nace también de las objeciones que Mr. Mosley y miembros de la izquierda hacían a la política del gobierno, puesto que los partidarios de Mr. Mosley favorecen los planes de los liberales para atacar la desocupación.

AL Sr. ABRAHAM GOMEZ BUSTOS se necesita en O'Higgins 529

Fume Piccardo TABACO SIEMPRE IGUAL

MAHATMA GANDHI FUE PUESTO AYER EN LIBERTAD POR LAS AUTORIDADES INGLESAS, A AVANZADAS HORAS DE LA NOCHE

Volverá a tomar la dirección del Congreso Nacionalista Hindú.— Los diarios londinenses estiman que se hace un experimento peligroso al libertar a Gandhi.— El número de arrestados políticos en la India

'NUEVA DELHI, 26.—(U. P.)— El Alcalde Calcutta, Subhas Chandra, fué puesto hoy en libertad.
Reclamará a un representante de la United Press que esperaba que el Virrey pusiera en libertad a los líderes Mahatma Gandhi.
BOMBAY, 26.—(U. P.)— Mahatma fué puesto en libertad a las 11 horas.
CALCUTTA, 26.—(U. P.)— Un diario bengalí estima que si a la liberación de los jefes gandhistas se sigue la amnistía general, el

público apreciará debidamente esta nueva política del Gobierno.
BOMBAY, 26.—(U. P.)— El secretario de Gandhi, Magadab Dosai, fué puesto en libertad.
La salida de Gandhi de la cárcel bieron 20 puntos en la Bolsa, después de la declaración hecha ayer por el irrey.
LONDRES, 26.—(U. P.)— La prensa, en general, lamenta la orden de libertad del líder hindú Mahatma Gandhi, y estiman que es un experimento peligroso el

que se hace.
LONDRES, 26.—(U. P.)— Los funcionarios de la India Office han dicho que no tienen estadísticas exactas sobre el número de presos políticos que quedan después de poner en libertad a los jefes del Congreso Nacionalista Hindú, pero que habían 54 mil arrestados a fines de Diciembre, por razones de desobediencia, de los cuales se han libertado once mil.
BOMBAY, 26.—(U. P.)— Mahatma Gandhi reasumirá la di-

rección del Congreso Hindú pronto. Se cree que tomará algunos días de descanso antes de intervenir en las discusiones sobre la actitud que adoptará el Congreso antes de las conclusiones a que arribó la Conferencia de la Mesa Redonda.
BOMBAY, 26. (U. P.)— A media noche, Gandhi tomó en Poona el tren para Bombay.
Otra información dice que seguirá viaje a Allahabad.
Gandhi fué puesto en libertad a horas avanzadas de la noche, pues así lo pidió él.

LA HUELGA ESTUDIANTIL DE MADRID Continúa en calma.— Ayer hubo un choque entre un grupo de universitarios y anarquistas.—En Zaragoza

MADRID, 26.—(U. P.)— Continúa en calma la huelga estudiantil.
MADRID, 26.—(U. P.)— La policía disparó a un grupo de estudiantes universitarios y otro de jóvenes católicos, que se agredían.
Los universitarios se retiraron gritando: "Muera el Rey y Berenguer".
ZARAGOZA, 26.—(U. P.)— En un choque habido entre jóvenes anarquistas y estudiantes de medicina, resultó herido de un brazo un estudiante y dos poli-

ALFALFA I, II, III, corte.
PREJOLES
MAIZ
AVENA
PAPAS
Etc., etc.
Puesto en cualquier estación.
Ofrece:
Froilán González
Concepción

EL OASIS ETAGG FUE TOMADO AYER POR LAS TROPAS ITALIANAS

Cien rebeldes de la tribu Senussi fueron muertos
ROMA, 26.—(U. P.)— Cien rebeldes de la tribu Senussi fueron muertos por las tropas coloniales al ocupar éstas el oasis Etagg.
En las tropas italianas hubo cuatro muertos y dieciséis heridos.
ROMA, 26.—(U. P.)— El tri-

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi inolvidable madre
SARA MUÑOZ v. DE VALLEJOS (Q. E. P. D.)
Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar a sus restos al Cementerio, hoy a las 17.30 horas, saliendo el cortejo de Alnavillo 832.
La Familia.
Concepción, 27 de Enero de 1931.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi querida hermana
ENRIQUETA R. v. de LAZZARI (Q. E. P. D.)
Rogamos a los que fueron sus amigos se dignen acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy después de una misa de honras que se oficiará a las 9 horas en la Parroquia San José. Acto que com-prometerá la gratitud de
Julia Díaz de A.

El embajador de Chile en Argentina explica el alza de los derechos a la inter-nación de ganado argentino

SALTA, 26.—(U. P.)— Los ganaderos han manifestado al Intervenitor que a consecuencia de los derechos aduaneros chilenos al ganado argentino ha cesado completamente la exportación, lo que significará a la provincia una merma de 350 mil nacionaljes en sus ingresos.

BUENOS AIRES, 26.—(U. P.)— El embajador chileno señor Urrejola ha enviado una carta a "La Prensa", en la que explica las razones del aumento de los derechos al ganado argentino, diciendo que está destinada a proteger a los ganados chilenos y a fortalecer el cambio de Chile.

CIGARRILLOS HABANOS

40-60 y 80 cts.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

El creador de los 2 minutos de silencio en el día del Armisticio, falleció
SANAESBURGO, 26. — Dejó de existir Sir James Percy Fitzpatrick, de 68 años de edad, millonario y ex presidente de la Witwatersrand Chamber of Mines.
Sir James Fitzpatrick era reconocido oficialmente como el creador de los dos minutos de silencio en el día del armisticio.
PINTORESCA
PROTESTA
Durante una sesión del Ayuntamiento de La Coruña
La CORUÑA, 26. — (Especial). — Ayer celebró sesión el Ayuntamiento, y en su última parte se produjo un incidente de cierta complejidad. Un espontáneo reclamó contra el estado en que se encuentra el depósito de ca-

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 26 DE ENERO

- MUJERES
Angela Marin de Molina; Atricia Carrasco de Chávez; Ana Mundaica; Braulia Lobos de Arandea; Claire Martong; Carmela Aravena; Carmen Mellado; Delfina Pino de D.; Flora F.; Delfina Sánchez; Emerecianna Monsalve F.; Ercira Gazmury P.; Ercira Fria; Emilia Cruz Ocampo; Elena Serres; Elsa Martínez M.; Elidia Rosa Osorio; Felipa Orellana; Graciela Frías; Graciela Rodríguez R.; Herminia Rubilar D.; Isabel Mazzeo de P.; Irma Opazo S.; Inés Gómez S.; J. B. Solís; Juanita Soto T.; Laura Torres; Luisa Urquiza; Luisa Iturra H.; Lucía Valdés Cruz; Lucía Viereck; Laura Matus S.; Laura Rivera; Mrs. Williams H.; María Chindg Hidalgo; Mariuja Valdés; María Llanos; Mercedes Rojas de H.; María Cruz Soto; Orfelina R. de Enriquez; Raquel Fuenzalida; Rosa Monsalve; Rosa Razzore; R. A. v. de P.; Rosa P. de Sanhueza; Santos Marin v. de V.; Silvia Rodríguez; Suzana Alvarez P.; Teodolinda Chávez M.; Zelia Barriga Z.; Zelia Zentolly.
HOMBRES
Enero 25:
Aguilera P. Jerman; Aravayo Artemio; Armijo M. Miguel; Arzon E. Manuel (2); Bahona y Cia.; Barrientos C. René; Baeza H. Emilio; Concha Herman; Arg. Test. Zona; Concha Herrera Luis; Cerda V. Rogelio; Co-

LA INDUSTRIA ALEMANA DEL ACERO

BERLIN, 26.—(U. P.)— Se prevé una lucha en la industria del acero, en vista que los propietarios de la Varenitge Stahlwerke ha notificado que retirarán el aviso que quedarán sin trabajo 30 mil obreros, si se aprueba la reducción de los salarios de un 20 por ciento, que los sindicatos han rechazado.

FALLECIO EL EMBAJADOR DE SUECIA ANTE EL QUIRINAL

ROMA, 26.—(U. P.)— Falleció en ésta el barón Carl Dehildt, que desempeñaba, desde hace varios años, el cargo de Embajador de Suecia ante el Quirinal.

LA SALUD DE LA PRINCESA CESA BEATRIZ

LONDRES, 26.—(U. P.)— Se ha informado que el estado de la princesa Beatriz, después de su frir la fractura de un brazo, es satisfactorio.

CHOQUES ENTRE FASCISTAS Y COMUNISTAS ALEMANES

BERLIN, 26.—(U. P.)— Ayer ocurrieron algunos choques aislados entre los nazis, (fascistas), y los comunistas en numerosas poblaciones alemanas.
Se calcula que a consecuencia de estos choques hay ciento cincuenta heridos. Hay además, numerosos detenidos.

EXPLOSION DE UN VAPOR EN CALPE (ESPAÑA)

CALPE (Provincia de ALICANTE), 26. (U. P.)— Dos vapores que trataban de zafar al vapor "Lezo" que había encallado fueron destruidos por una explosión del "Lezo". Las embarcaciones que trataban de salvarlo eran "Doña Isabel" y "San Jaime".
Desaparecieron seis tripulantes del "Lezo" y siete pescadores. Hay además doce heridos.

UN INCENDIO DESTRUYO CASI COMPLETAMENTE LA CIUDAD BUENAVENTURA (COLOMBIA)

Se cree que ha sido intencional. — Hay muertos y heridos.— La sección comercial de la ciudad fué completamente destruida
BUENA VENTURA (Colombia), 26.—Un incendio, que se cree causado por una banda de criminales, destruyó media ciudad, incluso la sección comercial.
Las pérdidas, se calculan en dos millones de dólares.

VUELO DE UN ANFIBIO DESDE N. YORK A CHILE

STRAFORD, (Connecticut), 26.—(U. P.)— El capitán Boris Sergievsky partió para Santiago de Chile, en un anfibio Stokorsky, con diez pasajeros, para hacer allí algunas demostraciones al gobierno chileno.
El vuelo se hará en etapas sucesivas.

EL AGREGADO NAVAL A la Embajada de Chile en Buenos Aires regresará al país

BUENOS AIRES, 26.—(U. P.)— El jefe de la secretaria de Marina, señor Eleazar Videla, festejó al capitán de fragata señor Cortés, quien regresa a Chile después de haber servido durante dos años el puesto de agregado naval a la Embajada chilena en Buenos Aires.
ELEFANTE MUERTO
Por tragar una botella
BERLIN, 26. — (Especial). — Procedentes de Africa, donde han sido cazados en el curso de una expedición de varios meses, han arribado en el célebre Parque Zoológico Hagenbeck de Stellingen (Hamburgo) una serie de nuevos huéspedes, entre los cuales figuran seis jirafas, diversos antílopes de variedades raras, veintidós avestruces del Senegal, y otros varios ejemplares de la famosa alada africana. Hagenbeck ha adquirido también un estante marino (especie de foca de gran tamaño) para reemplazar al difunto "Goliath", recientemente muerto por haber confundido una botella vacía con un objeto comestible.

Polvos Gaby

A base de Cold Cream
Los polvos Gaby, de delicioso perfume, refinado hasta una suavidad maravillosa, son destinados a embellecer el rostro, protegiéndolo contra las inclemencias del tiempo.
Pídalo en las principales boticas. Por mayor: Droguería del Pacifico.
Caja mediana . . . \$ 2.—
Caja chica . . . \$ 1.20

Expresión de gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita
MARIA M. DE ZAPPETTINI (Q. E. P. D.)
Actó que ha comprometido la gratitud de la Familia.

SOCIEDAD DE ZAPATEROS JUAN MARTINEZ DE ROSAS

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro consociado jubilado don
VICENTE CORREA H. (Q. E. P. D.)
Rogamos a los señores y señoras que desearan asistir a los funerales hoy a las 17 horas. El cortejo saldrá de calle O' Higgins 529.
En Dirección.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL.

La Cámara se reunió presidida por los señores Montecino y Cárdenas y con asistencia de 70 diputados.

Pensión de gracia

El señor LEZAETA.—Pide a la comisión respectiva que active el informe del proyecto de pensión a la hija de don Benjamín Vicuña Mackenna.
El señor ORTEGA.—Solicita se active el proyecto de pensión a la viuda de don Toribio Medina.
Cierre de boticas

Se entra a la discusión del proyecto sobre cierre de boticas. Se rechazaron las indicaciones de los señores Azócar, del Canto y Lissone, destinadas a hacerlo menos restrictivo.
Sólo se aceptó una indicación de los señores Lira Infante y Montaner, para que el cierre se haga

CON UNA MODIFICACION QUE DICE "HASTA LAS NUEVE DE LA NOCHE". SE APROBO EL PROYECTO SOBRE CIERRE DE LAS FARMACIAS

Se dió el trámite de extrema urgencia al proyecto sobre fomento de la industria peletera.— El señor Lira Infante se congratuló de la celebración de un Congreso de Alimentación.— Se dió el trámite de simple urgencia al proyecto de facultades extraordinarias

a las nueve de la noche en vezmañas de la Asistencia Pública de cada pueblo.
Se despachó el artículo primero. Dispone que en los días de trabajo las farmacias cerrarán a las nueve de la noche. Los días de feriado permanecerán cerradas.
Se exceptúan del cierre las far

caso dominical y empleados parciales, en lo referente a las horas de trabajo de los empleados".
Despachado así el proyecto, se acordó tramitarlo sin esperar la aprobación del acta.
Industria peletera
Se acordó el trámite de extrema

urgencia para el relacionado con el aforo de pieles finas.
Congreso de alimentación
El Sr. Lira INFANTE.—Se congratula de la celebración del Congreso de Alimentación en Valparaíso. Dice que la alimentación absorbe ahora el 40 por ciento del presupuesto familiar. Se necesita orga-

El Sr. Lira INFANTE.—Se congratula de la celebración del Congreso de Alimentación en Valparaíso. Dice que la alimentación absorbe ahora el 40 por ciento del presupuesto familiar. Se necesita orga-

Congreso de alimentación

El Sr. Lira INFANTE.—Se congratula de la celebración del Congreso de Alimentación en Valparaíso. Dice que la alimentación absorbe ahora el 40 por ciento del presupuesto familiar. Se necesita orga-

nizarla de manera que absorba sólo el 25, pues pocos países hay en Chile favorecidos por la Providencia con medios para procurarse alimentación sana y barata.

Criticas a la Dirección de Educación Física

El señor MANDUJANO.—Contesta las críticas del señor Carrasco a la Dirección de Educación Física.

Facultades extraordinarias

Se acordó trámite de simple urgencia para el proyecto de facultades extraordinarias al Ejecutivo. Se envió a la comisión de Hacienda para su informe.
Quedó pendiente, para votarse mañana, una indicación del señor Guzmán García, para que el proyecto lo estudien conjuntamente las comisiones de Hacienda y Legislación y Justicia.

SOBRE EL ALZA DEL TRIGO Y LAS HARINAS Y LAS PRIMAS A LA EXPORTACION AGRICOLA HUBO AYER UN DEBATE

El señor Azócar dijo que se ha afirmado el anuncio hecho en las discusiones del proyecto de que las cosechas rendirían menos de lo que se necesita para el consumo interno.— Sobre este mismo punto habló el señor Hidalgo

Bajo la presidencia del señor Cábero y con asistencia de 23 de sus miembros celebró sesión la Cámara de Senadores.

Ministerio de Economía Nacional

El señor RIVERA PARGA.—Aboega por la creación de un Ministerio de Economía Nacional, llamado a coordinar los esfuerzos de los productores, obtener la estabilidad en los precios y asegurar un mayor incremento de la riqueza nacional.

Exportación Agrícola
El señor AZÓCAR.—Expresa que se ha confirmado el anuncio que hizo cuando se discutía el proyecto de primas a la exportación agrícola, en el sentido de que las cosechas sólo rendirían alrededor de seis millones de quintales

métricos, lo cual no alcanzaría para el consumo interno. Sin embargo se continúa una política de exportaciones y se pagan 18 pesos por quintal métrico que sale del país. De esta manera el sistema adoptado por la Junta de Exportación Agrícola resulta perjudicial, pues encarece los precios.

El señor HIDALGO.—Expresa que también se ha confirmado el anuncio de que esa ley sólo procuraría utilidades a las casa exportadoras y que debe cesar esta política en los momentos en que una aguda crisis afecta gravemente al norte del país.

Respecto al alza de la harina, estima injustificada y un simple producto de las especulaciones.
El señor PIWONKA.—Le observa que no se trata de una es-

peculación, sino de una nivelación de precios acordada por los dueños de molinos, de conformidad a la política del Gobierno.

El señor HIDALGO.—Insiste en que no existiendo cambio en el costo del trigo el alza de las harinas sólo obedece a la especulación.

El señor LYON.—Expresa que la ley de exportación de trigo ha dado buenos resultados, y no ha encarecido apreciablemente el precio de los artículos de consumo. El pan se ha mantenido sin alteración, a pesar de la pequeña alza en las harinas.

El señor BARROS JARA.—Observa que el costo de la producción de trigo es superior a 30 pesos el quintal.
El señor GONZALEZ CORTES.

Cámara de Senadores.

—Agrega que así no resulta exagerado el precio cercano a treinta pesos a que se vende la harina. La utilidad que obtienen los productores no permite afirmar que exista especulación.

Amnistía electoral

En la orden del día, y después de las observaciones de los señores Hidalgo, Villarreal, Marambio, Gutiérrez y Urzúa, se aprobó en general el proyecto de amnistía para los ciudadanos procesados por los delitos de doble inscripción o intracciones a la ley de elecciones.

Se aplazó para mañana la discusión particular.
Se levantó la sesión.

Duendes han sembrado el pánico entre los habitantes de una población

No respetan ni a los más audaces.— A la casa de que se apoderaron no penetran ni los más valientes.— Los ahuyentan a pedradas

Comunican que una casa de la población denominada "Legua Chica" de la comuna de San Miguel, habitada por un cabo de carabineros, se encuentra totalmente invadida por los duendes.

Aún para los más audaces se hace imposible penetrar a una de las habitaciones, pues repentina

mente se ven atacados por los pequeños moradores que los obligan a huir.
Algunas personas que han intentado penetrar al interior, han recibido una verdadera lluvia de pedradas, viéndose en la necesidad de echar a correr a todas sus fuerzas para escapar.
Los habitantes del lugar men-

cionado se encuentran horriblos, y hasta hay quienes temen que la invasión llegue a otras casas.

La propietaria de la casa se ha visto en la necesidad de abandonararla, porque le era completamente imposible continuar allí, pasado su vida en medio de continuos sobresaltos.

A 1.157 millones de bushels alcanzará la cosecha de trigo en Rusia

Es la cifra más alta que se conoce hasta la fecha.— El excedente mundial enorme.— Datos que proporciona la Oficina de Estadística del Canadá

La oficina de Estadística del Canadá ha hecho cálculos sobre el enorme sobrante mundial de trigo.

Estima que en el Canadá el excedente alcanzará a 253 millones de bushels; en Argentina a dos

cientos millones; en Norteamérica a 241 millones; y en Australia a 165 millones.

Agrega que es absolutamente imposible establecer el sobrante que tendrá Rusia, pero se calcula

que la cosecha de este país alcanzará a un mil ciento cincuenta y siete millones de bushels. Expresa que esta cosecha es la más grande que registra la historia de la producción de trigo.

ACTUALIDADES DEPORTIVAS

Juan Beiza, que venía desafiando al Tani y a Armando Schakels, se casó el sábado con la señorita Chipe Lemus Vargas, declarando que jamás se volverá a poner guantes.

CAMPEONATO DE TENNIS DE

En el campeonato de tenis de Viña del Mar, Jorge Ossandón se consagró campeón de singles, derrotando a Schonhor.
Los hermanos Ossandón derrotaron a la pareja Urrutia-Molinero.

UN TRIUNFO DE CABALLITO POR K. O.

El panameño José Ramos, más conocido por Caballito Ramos, venció en Valdivia, por K. O., al tercer round al temuquense Diógenes Lobos.

SE POSTERGO LA PELEA JUSTO SUAREZ-PEIRARCA

Se postergó en Buenos Aires la pelea entre Justo Suárez y Peirarca, para el 31 del actual.

EL 14 DE FEBRERO PELEARÁN JUSTO SUAREZ Y EL TANI

El match entre el Tani y Justo

Suárez se había fijado para el 14 de febrero.

Se teme que esta pelea se postergue para después del Carnaval.

EL TANI SE MANIFIESTA OPTIMISTA

El Tani, al partir, reiteró su confianza en derrotar a Justo Suárez, a pesar de que el público favorecerá a su compatriota y a pesar de que el jurado seguramente se inclinará también a su favor.

Por su parte se jugará entero como si se tratase del campeonato mundial, porque sabe que el honor deportivo de Chile estará en juego.

SE REELEGIÓ AL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION AMATEUR ARGENTINA

Se crea que la Asociación Amateur Argentina reelegirá como presidente al doctor señor Pignier, dándose como seguro el retiro del doctor señor Rouquette, amigo de los uruguayos, de las actividades de la Asociación.

Se estima que la reelección del doctor Pignier ahondará este año más el conflicto con los uruguayos, pues el doctor Pignier no desea, al menos por este año, abandonar el arregio.

EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA PERUANA EN CHILE

Se embarcó en Callao con rumbo a Valparaíso

El primer secretario de la Embajada peruana en Chile, señor Cuneo Harrison, se embarcó en Callao con rumbo a Valparaíso a fin de reasumir sus funciones.

ESCUADRILLA DE BOTES VOLADORES

Se pedirá que vaya para la Semana Valdiviana

El Comité organizador de la Semana Valdiviana pedirá que vaya a esa ciudad una escuadrilla de botes voladores, para solemnizar las fiestas.

PERSONAL DE LOS DEPARTAMENTOS Dependientes de la Dirección de Obras Públicas

Se nombró al personal de los diversos departamentos dependientes de la Dirección de Obras Públicas.

EL INTENDENTE DE BIO BIO EN SANTIAGO

Se encuentra en Santiago el Intendente de Bio Bio, señor Luciano Julio Garín.

POR SALVAR A SU HIJO

Una madre murió electrocutada en Antofagasta

La señora Graciela Gómez Pizarro de Staforelli, de 23 años de edad, de Antofagasta, murió después de recibir una descarga eléctrica en los momentos que trataba de salvar a su hijo de 5 años que había cogido un alambre electrificado. El chico se salvó, pero actualmente su estado es grave.

No se ha podido establecer si el alambre electrificado es de la Compañía de Alumbrado, de la de Teléfonos o del Telégrafo, pues todas se culpan mutuamente.

VALPARAISO

S. E. y el ministro de Marina, almirante von Schroeders, visitarán mañana al transporte "Maipo", que se alista para su viaje a Los Angeles a traer petróleo para la Armada.
Llevará a su bordo al curso de guardiamarinas.
Después los señores Ibañez y von Schroeder asistirán a un almuerzo a bordo del "Araucano" el buque madre de los submarinos, cuyo comandante, el capitán de mar, don Julio Allard, pasará a dirigir la Escuela Naval.

PREFECTO DE PUERTO MONTT

Se ha nombrado prefecto de carabineros de Puerto Montt al capitán don Justo Sotomayor.

MIEMBROS REEMPLAZANTES De la Corte Marcial Unica

Se nombró al general don Carlos Vergara y al coronel don Pedro Vignola, para que reemplacen a los generales Urrutia y Denassier en la Corte Marcial Unica en casos de ausencia o imposibilidad legal de los titulares.

NO INGRESARA A LA COSACH

La Lautaro Nitrate

Se informa que la única compañía salitrera que quedará fuera de la Cosach, será la Lautaro Nitrate.

LAS MAQUINAS DE LAS MUNICIPALIDADES

Deberán adquirirse al contado

El Ministro del Interior ha enviado instrucciones a los intendentes y gobernadores en el sentido de que las Municipalidades deberán adquirir al contado sus máquinas, maquinarias, etc.

FALLO EN EL PROCESO DE CHICUREO

La próxima semana lo dictaría el ministro señor Bernaldes

El ministro de la Corte de Apelaciones, don Moisés Bernaldes, que instruye el sumario por el proceso de Chicureo, lo fallará la próxima semana. Absolverá a tres reos condenados a muerte, a Alberto Morales Faúndes, alias de Negro Alberto, principal autor del salteo.

DEFRAUDACION EN LA BENEFICENCIA DE IQUIQUE

El contador, al no poder reponer el dinero, se suicidó

El inspector de la Contraloría, don Luis Muñoz, que se encuentra de visita de inspección en la Tesorería de Beneficencia de Iquique, encontró una diferencia en caja que afectaba al contador don Nicanor Segundo Lazcano.

Al imputarlo el señor Muñoz de que debía devolver el dinero en 48 horas, declaró que lo había facilitado a una persona que no se lo devolvió, en esta situación se suicidó de un balazo.

Deja una esposa y cuatro hijos.

RENUNCIARON LOS VICEPRESIDENTES RADICALES

Se habla de la próxima renuncia de los vice-presidentes del Partido Radical señores Isaac He

El embajador de Chile en Argentina justifica el alza de derechos al ganado argentino

Carta dirigida a "La Prensa". — En los círculos ganaderos se observa que el precio de la carne en Chile ha subido

El Embajador de Chile en Argentina, señor Francisco Urrejola, ha dirigido una carta a "La Prensa" de Buenos Aires, justificando el impuesto chileno al ganado argentino, y dice que la tasa es mo-

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

destinada a proteger la producción nacional, el precio de la carne ha aumentado, lo cual demuestra que el ganado argentino contribuía a abaratarla.

TRES NUEVOS CARROS DE FERROCARRIL

El vapor alemán "Itauri" trajo de Alemania otros tres carros de ferrocarril.

BANQUETE EN BUENOS AIRES

El Centro Chileno de Buenos Aires ofreció un banquete de despedida al capitán de fragata don Carlos Jullian, adicto de la Embajada.

EL TREN DE TURISMO

A las diez de la noche partió al sur el primer tren de turismo que organiza la Empresa de los Ferrocarriles.

PAGARAN CONTRIBUCIONES LOS SUPLEMENTEROS CIEGOS

El alcalde de Santiago denegó una solicitud de los suplementarios para liberar de contribuciones a sus colegas ciegos. Se fundó la denegación en que el público favorece a los ciegos.

FONDOS PARA HERRAMIENTAS DESTINADAS A OBRAS PUBLICAS

El Gobierno aprobó el plan de distribución de fondos destinados a obras en los caminos del país, que consulta la adquisición de maquinarias, herramientas, etc., con una inversión de 30 millones de pesos.

LAS REFORMAS EN LOS ESTUDIOS DEL INSTITUTO PEDAGOGICO

Serán redactadas en forma definitiva por el decano de la Facultad de Filosofía

El Consejo Universitario ha aprobado el plan de reformas que se introducirán en los estudios del Instituto Pedagógico. Comisión del Decano de la Facultad de Filosofía, señor Galdames con el

EL EMBAJADOR DE CHILE ANTE EL VATICANO

Solucionará las dificultades que existían entre los gobiernos de EE. UU. y Luxemburgo

Los gobiernos de Norteamérica y de Luxemburgo firmaron un Tratado de Conciliación que somete al arbitraje las cuestiones pendientes que existían entre ambos.

EL LAUREL QUE SE EXPORTE A LA ARGENTINA

Deberá denominarse "pino patagiano".— Instrucciones que se han enviado en tal sentido

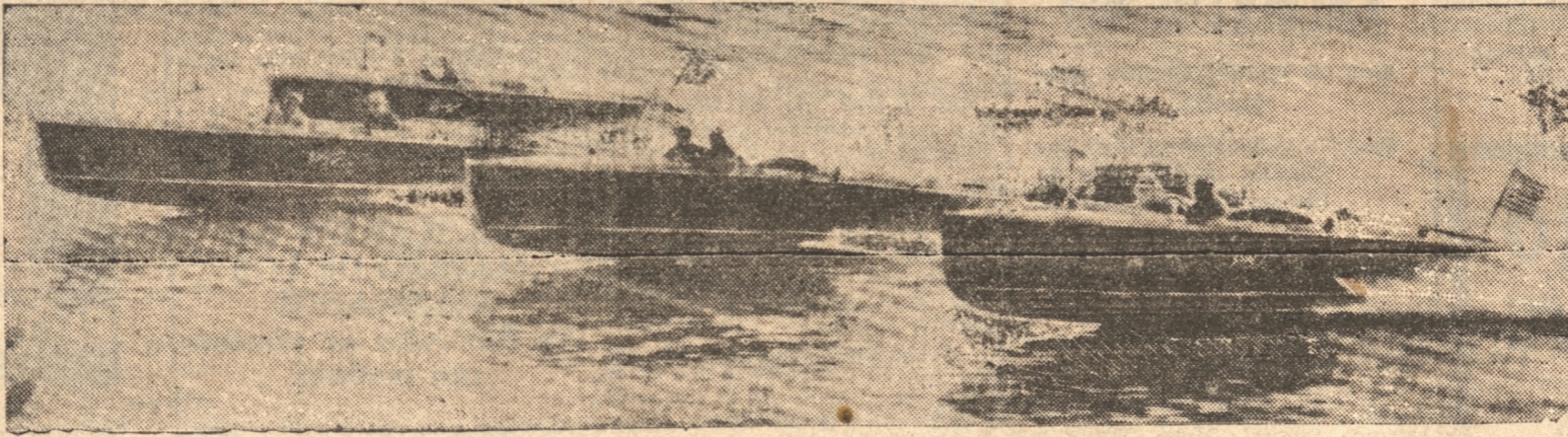
Sub-secretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores ha enviado una instrucción circular a los inspectores de su dependencia en la que les pide que aconsejen a los exportadores de maderas destinadas a la

Argentina, que el laurel ya denominado tanto en los embarques como en los certificados de control, como "pino patagiano" que paga menos derechos que el laurel y por lo tanto, el laurel se clasifica en la Argentina como "pino patagiano".

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

El Deporte Náutico al alcance de Todos — Lanchas Automóviles DODGE

Modelo N.º 1
Motor de 50 H. P.
Velocidad 55 Km. p. h.
Capacidad para 5 personas
Consumo 8 litros por hora
Valor \$ 15.200
 con facilidades de pago
OTROS MODELOS DE MAYOR CAPACIDAD Y POTENCIA



Un verdadero automóvil en el agua. Gran seguridad y estabilidad ideal para familias en las Bahías de Concepción y Arauco.
 ¿Quiere Ud. aprovechar un verano delicioso sin desembolso? Adquiera una Lancha Dodge.

Para demostraciones y condiciones de venta dirijase Ud. al agente exclusivo en Concepción **ENRIQUE BORROWMAN**
LINCOYAN 443 — TELEFONO 7 — CASILLA 1184

Hoy llegará a nuestra ciudad el primer tren de turismo que va a la región de Los Lagos

Todos sabemos que el sur de Chile tiene panoramas que pueden compararse ventajosamente con los más hermosos del mundo. Es necesario visitarlos para darse cabal cuenta de su belleza. Pero sólo una escasa minoría ha tenido la suerte de poder realizar el proyecto que todos acarician, de recorrer los lugares que han visto tantas veces en las fotografías o que han oído alabar a los más afortunados que regresan después de recorrerlos. Se presenta ahora una oportunidad, como antes no las ha habido, de hacer un viaje que permitirá conocer todos los puntos más interesantes del sur, disfrutando de toda comodidad y a un precio al alcance de los bolsillos modestos. Tendrá este viaje la inapreciable ventaja de no exigir preocupación de ninguna especie en cuanto a reserva de alojamientos en el trayecto, falta de medios oportunos de movilización a los sitios que se desea visitar, aumento imprevisto de los gastos por cobros excesivos en hoteles, automóviles, etc. Todas estas complicaciones,

Partió de Santiago ayer.— Se presenta ahora la oportunidad de hacer un viaje que permitirá conocer la Suiza chilena. — El turista sólo tiene que contratar su pasaje en las oficinas de Transporte de los FF. CC. de la Zona, o en la boletería de primera clase.— El precio de la excursión es de \$ 660.— Programa de las jiras que hará este tren

que en muchos casos retraen al público de efectuar una gira de turismo, quedan eliminadas en la excursión que ofrece la Empresa de los Ferrocarriles. El turista no tiene sino contratar su pasaje en la oficina de Transporte o boletería de 1.ª donde se le entregará una tarjeta que le dá derecho a alojamiento, desayuno, almuerzo, once y comida durante los días que durará el viaje y también, si así lo desea, mediante un módico sobrepago, le permitirá tomar parte en las excursiones en vapor y automóvil con que se completará la gira. Podrá, pues, disfrutar de un verdadero descanso, mientras admira los maravillosos paisajes, confiado en que todas las molestias que siempre restan gran parte del encanto a estas excursiones han sido eliminadas hasta en sus menores detalles por los organizadores. Durante los días que dure la gira, los turistas estarán como-

damente alojados en los lujosos coches dormitorios de acero que últimamente ha recibido la Empresa. Se les servirá sus comidas en un coche comedor del tipo más moderno, que se estrenará en este viaje y que es muy superior a todos los que hasta la fecha ha habido en los Ferrocarriles de Sudamérica. Las excursiones suplementarias en vapores o automóviles han sido preparadas con todo cuidado por la Empresa y tanto la movilización como las comidas en todas ellas y el alojamiento en el Hotel de Peulla corren de cuenta de la Empresa, si así lo solicita. Precio de la excursión: \$ 660

Peulla... 120.—
 \$ 225.—
 Aghiriendo a todas, se cobra... \$ 200.—
 Las inscripciones se reciben en las oficinas de Transporte de la Empresa y boletería de 1.ª

PROGRAMA DE LAS GIRAS
 El itinerario del tren que salió ayer de Santiago es el siguiente:
 26 enero.— Salida de Alameda, 10 P. M.
 27 enero.— Llegada a Yumbel 8 A. M.
 Excursión en autos al Salto del Laja 8 a 12.
 Salida de Yumbel 12 M.
 Llegada a Concepción 2.20 P. M.
 Excursión en autos a Ramuntcho 2.30 a 6.
 28 enero.— Salida de Concepción 8.30 A. M.
 Llegada a Lota 9.30 A. M.
 Visita al parque y a las playas de Lota y Laraquete.
 Salida de Lota 6 P. M.

Llega a Concepción 7 P. M.
 29 enero.— Salida de Concepción 7.45 A. M.
 Llegada a Dichato 8.45 A. M.
 Salida de Dichato 10 A. M.
 Llegada a Tomé 10.15 A. M.
 Salida de Tomé 2 P. M.
 Llegada a Penco 2.20 P. M.
 Salida de Penco 3.30 P. M.
 Llegada a Concepción 3.55 P. M.
 Salida de Concepción 10 P. M.
 30 enero.— Llegada a Temuco 5 A. M.
 En la mañana los turistas quedan en libertad para visitar la ciudad y sus pintorescos alrededores.
 Salida de Temuco 11.15 A. M.
 Llegada a Valdivia 3.30 P. M.
 En el resto de la tarde los turistas pueden hacer excursiones en botes en el río Valdivia y sus afluentes.
 31 enero.— Excursión en vaporcito, Salida 9 A. M.
 Visitando los balnearios de Amargos, Corral y Niebla. Almuerzo en el hotel de Niebla.

Llega a Valdivia 7 P. M.
 1.º febrero.— Salida de Valdivia 6 A. M.
 Llegada a Osorno 10 A. M.
 A la 1 P. M. excursión en auto móviles al Salto del Pilmáiquén. Llegada de regreso a Osorno 6.30 P. M.
 Salida de Osorno 7 P. M.
 Llegada a Puerto Varas 9 P. M.
 2.º febrero.— Los excursionistas se dividirán en dos grupos:
 1.º GRUPO.— Sale de P. Varas a las 7.30 A. M. atravesando el Lago Llanquihue en vaporcito hasta Ensenada, donde almuerza. Continúa en auto a Petrohué y de ahí en vaporcito, atravesando el Lago Todos los Santos, hasta Peulla, a donde se llega a comer y alojarse.
 2.º GRUPO.— Salida a las 7.30 A. M. llegando a P. Montt a las 8.15. En P. Montt los turistas quedan en libertad para hacer excursiones en bote o lanchas por la bahía y a la Isla de Tenglo. Regreso a P. Varas a las 11

P. M.
 3.º febrero.— 1.º GRUPO.— A las 7.30 A. M. parte de regreso desde Peulla, almorzando en Ensenada para llegar a P. Varas a las 6 P. M.
 2.º GRUPO.— A las 7 A. M. parte a Peulla con el mismo itinerario que hizo el día anterior el 1.º grupo.
 4.º febrero.— 1.º GRUPO.— A las 8 A. M. parte a P. Montt, donde pasa todo el día. A las 6 P. M. regresa a P. Varas.
 2.º GRUPO.— A las 7.30 A. M. regresa desde Peulla con el mismo itinerario con que regresó el primer grupo el día anterior. A las 7 P. M. se reúnen los dos grupos en P. Varas.
 5.º febrero.— Salida de P. Varas 3.30 A. M.
 5.º febrero.— Llegada a Santiago 5.30 A. M.

Durazos, Melones, Sandías, Ciruelas
 Encuentra en la **FRUTERIA CHILENA**
 A. Pinto 387 - Teléfono 950

Se dictó el decreto que autoriza el juego de la serpentina los días sábado y domingo

También se podrá jugar la última semana de Carnaval.— El decreto dictado ayer por la Alcaldía. — Los interesantes considerandos que justifican este decreto

Al reseñar la última sesión de la H. Junta de Vecinos, dimos cuenta del acuerdo tomado por esa corporación en el sentido de otorgar permiso para el juego de la serpentina sólo en los días sábados y domingos en la última semana de carnaval.

En atención a este acuerdo, la Alcaldía dictó en el día de ayer, el siguiente decreto:

“Vistos: lo acordado por la H. Junta de Vecinos en sesión del 23 del presente, en uso de las facultades que me otorga el

N.º 12 del Art. 90 del decreto ley 740, y teniendo presente la necesidad de reglamentar el juego de la chaya que se practica en la temporada de Carnaval, para evitar que con ocasión de él se causen perjuicios en los parques, plazas y demás pases públicos, así como para reducir en lo posible los males que ocasiona a la salubridad e higiene públicas,

Decreto:
 Sólo se autoriza el juego de la chaya con serpentina, quedando prohibido el uso de cualquier

otro elemento para este fin.
 Este juego, en la forma indicada, sólo podrá practicarse durante los días sábados y domingos del mes de Febrero y durante la semana comprendida entre el 11 al 17 inclusive del mes indicado.
 Las infracciones al presente decreto serán sancionadas con multa de 1 a 40 pesos a beneficio municipal.
 Anótese, comuníquese y publíquese. — Alfredo del Río S.—
 Fernando Sanhueza Castellón, secretario.”

Casa de Socorro de Vicuña	30.520
Casa de Socorro de Corpal	15.220
Casa de Socorro de San Pablo	11.000
Casa de Socorro de Paillico	13.280
Posta de Primeros Auxilios de PUPCÓN	7.450
Posta de Primeros Auxilios de Cholchol	7.450
Posta de Primeros Auxilios de Corte Alto	11.215

VENDO DE OCASION
 2 betoneras de medio metro cúbico con motor eléctrico, poleas y correas.
 1 huinche.
 1 caldero vertical 5 H. P.
 1 chancadora “BLAKES”.
 1 banco aserrador “FARQUHAR” completo.
 1 banco aserrador “CANADIENSE” completo.
 Dirigirse: Carlos Hauser.— Casilla N.º 543.— Concepción.

A fines de esta semana irá a Arauco la Colonia Escolar de Hombres

Hoy a las 10 horas habrá una reunión de los colonos en el local de la Escuela N.º 9

Se nos encarga hacer presente a los alumnos de las escuelas primarias de la ciudad, que forman la Colonia de Vacaciones que irá a veranear a Arauco durante el mes de Febrero, que hoy a las 10 de la

mañana, habrá una reunión de los futuros colonos, en el local de la Escuela N.º 9, ubicada en Paicavi N.º 139. En esta reunión se darán las instrucciones necesarias

para el viaje que se efectuará el domingo próximo.
 Se encarece la asistencia de los alumnos que forman parte de estas colonias.

La Empresa de los Ferrocarriles no podrá adquirir carbón de Lirquén

En tal sentido adujo poderosas razones. — Esta situación perjudicará a los obreros

Con motivo de una situación de cesantía que estuvo a punto de producirse en los obreros de las minas de Lirquén, la Intendencia procuró una solución que la evitará.
 Por su parte la Compañía que explota esas minas propuso al Mi-

nisterio de Fomento que la Empresa de los Ferrocarriles se obligara a adquirirle seis mil toneladas de carbón liviano al año para el consumo del servicio. De esta manera, se podría conjurar la situación que iba a producirse a

los obreros.
 Respondiendo a esa petición, la Empresa informó que le era completamente imposible adquirir carbón de esas minas por razones comerciales y técnicas que dió a conocer detalladamente.

Se estudiará la uniformación de las disposiciones del tránsito en los caminos de la provincia

Con tal objeto se efectuará mañana a las 16 horas una interesante reunión en la Alcaldía.— Asistirán el intendente y los alcaldes de Concepción, Penco, Talcahuano, Tomé y otros funcionarios

Con el objeto de estudiar la uniformación en los reglamentos del tránsito para toda la provincia, se llevará a efecto en la Sala de la Alcaldía, mañana miércoles a las 16 horas, una interesante reunión en la que se debatirá ampliamente este interesante problema cuya so-

lución reportará grandes beneficios.
 A esta reunión asistirá el Intendente de la Provincia señor Renato Valdés, Alcalde de Concepción, señor Alfredo del Río S., Alcalde de Talcahuano, señor Eduardo

Schtyler; Alcalde de Penco, señor Tomás Jones; Alcalde de Tomé, señor Muñoz; Ingeniero de la Provincia, señor Alfredo Silva y Prefecto de Carabineros, teniente coronel, señor Enrique Delano Sorruco.

Nuevas casas de socorro	
El presupuesto para cada una	
Por decreto N.º 1950, del 31 de diciembre de 1930, del Ministerio de Bienestar Social, se han dictado los presupuestos para las siguientes nuevas casas de socorro, entre otras, a partir desde el 1.º de enero:	
Casa de Socorro de Empedrado	11.260
Casa de Socorro de Verba, Buenas	15.300
Casa de Socorro de Sauzal	13.330
Casa de Socorro de Quilón	18.480
Casa de Socorro de Penco	18.550
Casa de Socorro de Tucapel	13.550
Casa de Socorro de El Carmen	13.550
Casa de Socorro de Cobquecura	16.260
Casa de Socorro de Cabrero	25.120
Casa de Socorro de Rere	13.380
Casa de Socorro de Hualqui	12.550
Casa de Socorro de Purén	29.950
Casa de Socorro de Los Sauces	11.180
Casa de Socorro de Lumaco	12.670

ECONOMICE.....

PARA ELLO LA

Caja Nacional de Ahorros

ofrece a Ud. amplias garantías y servicios rápidos y eficientes a través de todo el territorio nacional.

El jueves próximo se llevará a efecto el beneficio en favor de Hugo Fortunati

Se efectuará en el teatro de la Universidad local.— Habrá un lucido programa de variedades.— Se nota entusiasmo por asistir

El jueves próximo se efectuará en el Teatro Concepción, la función de beneficio en favor del bailarín mundial de resistencia, señor Hugo Fortunati, auspiciada por la Colonia Italiana. Se desarrollará en esta función un lucido programa de variedades en el cual tomarán parte el artista beneficiado y su compañero de grupo el fakir negro Caencinco. Además tomarán parte también en este beneficio destacados artistas de la localidad, por cuya razón promete ser del todo interesante esta función que se efectuará el sábado próximo en el teatro de la Universidad local, que será de beneficio del bailarín mundial de resistencia, que ya el público de Concepción ha sabido apreciar en la prueba de resistencia de 100 horas, efectuada en el local de la Asociación Cultural de Empleados. Esa prueba congregó día y noche una numerosa concurrencia que iban a presenciaria y que por primera vez se hacía en nuestra ciudad por un campeón internacional de baile, como es el artista que se beneficiará el sábado.



LOS PRIMEROS DIENTES

de la guagua de producción dolor e inflamación de las encías. Las guaguas se tranquilizan rápidamente con una dosis de

CALMATOL 18

que es completamente inofensivo.

Base: Paico, Mastuerzo, Flor de Uro, Flor de Tilo, Flor de Manzanilla, Hinojo, Menta.

M. R. Droguería del vacuno Droga

no, Sandoval José M., Durán Alfredo, Morales Miguel, Román Luis y Ortiz Sergio.

2.º año.— Aguilera Mario, Galdames Luis, Iribarra Luis, Kotz d'Amore Samuel, Meña Franklin, Escala Venesialo, Figueroa Renato, Venegas Julio, Aguirre Juan, Rebelo Manuel, Rifo Eduardo, Signorelli José, Vera Héctor, Alarcón Ibar, Díaz Luis, Donoso Alberto, Morgensten Salomón.

3.º año.— Fuentesalba Ramón, Pezoa Rigoberto, Oróstica Pedro, Vera Alberto, Villagrán Luis, Molta Pedro, Rocha Miguel, Rojas Abraham y Brivea Francisco.

4.º año.— Padilla Héctor, Pando Edoardo, Valenzuela Javier, Dagach Enrique, Dubrell Hernán, Fuentesalba Eduardo, Spano Jorge, Borquez Julio.

5.º año.— Borquez Hugo, Cid Rolando, Torres Amalfi, Saravia Pablo.

6.º año.— Feferholtz Jaime, Scheel Arnelo, Altamirano Plinio, Astete Héctor, Burmeister Eduardo, Córdova Jorge, Grimaldi José, Muñoz F. Raúl, Ruiz Humberto y Villagrán César.

Inspectores del Liceo

Beluzán Samuel, Cartes Leonidas, González Sergio, Martínez René, Roa Ramón, Saavedra Federico, Saavedra Manuel, Sandoval Silverio, Iglesias Luis, Villagrán Raúl y Zanartu Rodolfo.

Liceo Fiscal de Niñas

Señoritas Contreras Lucrecia, Figueroa Marat y Figueroa Yolanda.

Escuela de Pelagología Señorita Teresa Uribe.

Escuela de Leyes Barrientos José, Carrasco Alfonso, Pincheira O. Aníbal, Poblete Octavio, Rioscoo Miguel, Soto Maldonado Ramón.

Escuela de Medicina Jara Guillermo, Núñez Rodolfo.

Escuela Dental Señorita Kocenblit B. y señor Méndez Miguel.

Particulares

Señorita Arriagada Celmtra, Cristina Lagos y señor Carlos Pezgrin.

—Se nos encarga advertir que próximamente se publicará una nueva lista de morosos y que esta nueva oportunidad no se tendrá contemplaciones de ninguna especie.

TELEGRAFO COMERCIAL

Lista de telegramas sobrantes

Señorita Toro; Rosario Peñalillo de Gutiérrez y Orlando Gutiérrez.

5.ª COMPANIA DE BOMBEROS

Bomba "Jorge Beaumont"

De órden superior, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 27 del presente del actual a las 20.30 horas, con uniforme de trabajo.

Se encarece la mejor asistencia y la puntualidad en la hora.

Se pasará lista con un cuarto de hora de espera.—El Ayudant.

ESCUELA DE EDUCACION

Se avisó al personal docente y administrativo de la Escuela de Educación que pasen a retirar sus sueldos a Lincoyán 354, los días martes 27 y miércoles 28 de 14 a 17 horas.

Cámara de Comercio de Concepción

Citación

Por acuerdo del Consejo Directivo, y en cumplimiento de lo que prescriben los estatutos, se cita a los señores Socios a una ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA para el jueves 29 del actual, a las 11 horas, en el salón de la Cámara, (Barros Arana N.º 327), con el objeto de presentarles la Memoria y Balance del año próximo pasado de 1930, elegir miembros del Consejo e inspectores de cuentas para el presente año de 1931. Concepción, Enero de 1931.

EL PRESIDENTE.

LICEO DE NIÑAS "SANTA FILOMENA"

Con motivo de las vacaciones, este establecimiento de educación, atenderá desde las 9.30 a las 12 horas todos los días, para cualquier dato o prospecto que solicite el público.

LIGA DE SOCIEDADES

Para esta noche se cita al directorio de esta Liga a sesión ordinaria, la primera que celebrará el directorio recién elegido, sesión que se celebrará a las 20.30 horas, en el local de la Sociedad la Ilustración de la Mujer.

Objeto preferente de la sesión será la discusión de la tabla de trabajos que presentará la mesa directiva, trabajos a llevarse a efecto durante su primer período de labores, tabla que una vez aprobada por el directorio se presentará a la consideración de la asamblea de delegados y presidentes de sociedades a convocarse según acuerdo del directorio.

Con la importancia que tendrá esta reunión, se recomienda encañadamente la asistencia a todos sus miembros.

FALLECIO UN EX-ALUMNO DE LOS SALESIANOS

Sus funerales se efectuarán mañana

Anoche a la una y media de la madrugada falleció el socio de la Sociedad ex Alumnos Salesianos, don Carlos Durán.

Sus funerales se llevarán a efecto mañana a las 17 horas, partiendo el cortejo de calle Heras 1254.

Entusiasmo ha despertado el baile en las canchas de tennis ferroviarias

Se efectuará el 7 de febrero próximo

Marcado entusiasmo ha despertado en nuestra ciudad el baile de fantasía que se prepara en las canchas de tennis anexas al Teatro Ferroviario.

Las canchas serán transformadas en forma que presten toda clase de comodidades al público, y se instalarán guirnaldas de luces y otros arreglos que llamarán la atención.

La conocida orquesta Gladiator amenizará el baile. Las entradas para este baile se pondrán en venta en la confitería Palet y podrán adquirirlas todas las personas que tengan la respectiva invitación.

Las propuestas para el servicio de buffet continúan abiertas y pueden enviarse a castilla 800.



SOCIEDAD DE S. M. DE ZAPATEROS JUAN M. DE ROZAS

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros asociados el fallecimiento del consocio don Vicente Correa (Q. E. P. D.). Rogamos a nuestros consocios se dignen acompañarnos a los funerales que se llevarán a efecto hoy martes 27 del presente, en el cortejo de nuestro salón social, Ongolmo 1024, a las 17 horas, se invita a las demás sociedades hermanas se dignen acompañarnos. Acto que comprometerá la eterna gratitud de la Juan M. de Rozas.

Carbón Cosmito

Si quiere ser bien atendido pida este combustible al Depósito o directo de la Mina.

Orompello 564 - Teléfono 476
Serafin Parra O.
Agente Exclusivo

Los principales caminos del longitudinal sur

Su estado actual

Para los aficionados a las excursiones automovilísticas, es interesante conocer el estado actual de los principales caminos del país, según informe del Departamento de Turismo, y que es como sigue en cuanto al Ferrocarril Longitudinal sur.

Desde Santiago en general está en buenas condiciones hasta Temuco, pudiéndose hacer el viaje sin dificultad.

Entre San Javier y Linares se ha entregado recientemente al tráfico el puente sobre el río Putagán, con lo que se evita la vuel-

ta por Yerbua Buenas. San Fernando a Pichilemu. — Más que regular; se pasa por Machigüe, Población Alconés. San Javier a Constitución. — Regular.

Temuco a Valdivia. — Hasta Villarrica regular; desde Villarrica a Valdivia, malo, debiéndose embarcar el coche en San José de la Mariquina en lancha hasta Valdivia.

Valdivia a Osorno. — Regular. Osorno a Puerto Montt. — Más que regular. Osorno a Puyehue. — Bueno.

Biblioteca Pública del Liceo de Concepción

Nómina de lectores morosos

De esta biblioteca se nos ha enviado para su publicación, la siguiente lista de lectores morosos que corresponde a alumnos de los diversos planteles educacionales de la ciudad. Los afectados pueden efectuar la devolución de las obras que adeuden en el Internado del Liceo, Campolón 88, de 9 a 12 horas y de 14 a 18 horas, diariamente. Para todo reclamo pueden entenderse con el señor

Raúl Gajardo de 11 a 12 horas en el mismo Internado.

Liceo de Concepción

Primer año.— Astete René, Montoya Fernando, Sepúlveda Víctor, Trucco Ramiro, Venegas Hernán, Dobbs Guillermo, Lammernann Renato, Melo Alberto, Brandt Daniel, Ruiz Rodrigo, Arrau Juan, Bravo Marcos, Rojas Polizzi María

REMATE DE UNA Joyería y Relojería

de orden de Suc. Sr. GAYO PANDOLFI

EL JUEVES 29 DEL ACTUAL A LAS 14 horas

en Barros Arana No. 519

ANILLOS de hombre, señoras y guaguas, de ORO, diversidad de tipos; otros enchapados en gran surtido, ALFILERES de corbata de ORO, PRENEDORES DE ORO de fantasía, DORMIDAS DE ORO con brillantes y perlas, RELOJES DE ORO, plata y níquel para hombre y señoras, de bolsillo y de pulsera, diferentes marcas conocidas, CADENAS de plata, ORO y enchapadas, COLLARES de perlas y fantasía, RELOJES despertadores de fantasía de campana, BASTONES cachas de plata, alpaca y luminosos, BILLETES de cuero, marroquí, foca, puma, etc., CIGARERAS de plata y alpaca, BOQUILLAS para hombres y señoras, ESTATUAS de mármol, biscuit, plaqué y FIGURAS Sport, ARTICULOS DE PLAQUE en estuches de TOILET, MANICURAS, polveras, frascos para esencias, FLOREROS diversos tipos, TINTEROS, joyeros, mantequilleras, jardineras, COPAS de SPORT, espejos, marcos y muchos otros artículos de joyería y de fantasía, UN LOTE DE FONOGRAFOS MAQUINA Y UTILES PARA JOYERIAS, una máquina para GRABAR completa con moldes de letras en celuloide y metal, buriles diferentes metales y máquina para asentar buriles y una MAQUINA TIJERA para cortar planchas, UN TORNO de cadena sin FIN para estirar alambre UN TORNO para pulir, un CILINDRO grande de 12 centímetros, un CILINDRO para anillos de compromiso y alambre de 9 centímetros, un CILINDRO Y BILANCIER para hacer galerías, aros, rosas diferentes tamaños y moldes, un soplete para fundir y un surtido de herramientas y fornituras.

Todas las máquinas y herramientas de poco uso y en perfecto estado, UN ESTANTE COMPLETO con vidrios para relojes, ESTANTERIAS DE LUJO, VITRINAS de EXHIBICION en VENTANAS y en mostradores, MESONES tallados, trastienda e instalaciones en general.

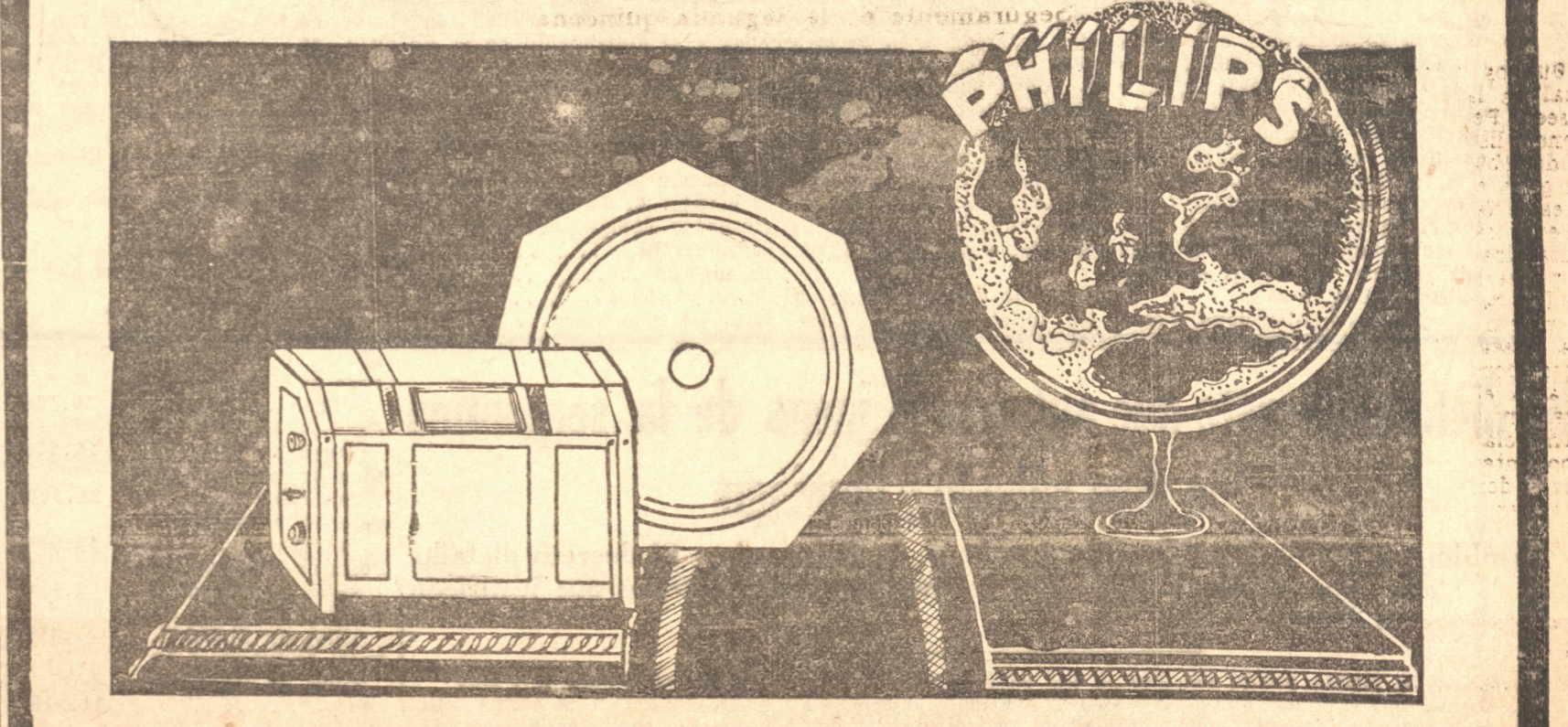
A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Ignacio Martínez U.
Martillero Público y de Hacienda

Receptor de Ondas

Cortas y Largas

MODELO 2802



Si Ud. quiere saber lo que significa este receptor, tiene que ir a tierras lejanas y remotas partes del mundo. Allí le explicarán lo que es poseer un receptor poderoso que suprima distancias y ponga a Ud. en comunicación con su patria, con voces conocidas y con todo el progreso humano.

PHILIPS 2802

está construido especialmente para trabajo de largo alcance y cubriendo todas las bandas de ondas comprendidas entre 10 y 2.400 metros. El receptor 2802 necesita acumuladores de 4 voltios y conexión combinada con un eliminador de baterías y pilas secas o en su defecto éstas mismas conectadas en el circuito. Es el modelo ideal de los extranjeros que desean estar en contacto con su patria o para animar el espíritu de viajar en la patria.

Su calidad está garantizada con su nombre de fama mundial

PHILIPS

Pida demostraciones en las casas del ramo y de música

DISTRIBUIDORES:
OSCAR SPOERER & Co.
Concepción — Barros Arana 800

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A

Agentes Generales autorizados para extender pólizas, pagar siniestros, etc.



LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

Numerosas felicitaciones por el triunfo periodístico de "LA PATRIA" en su campaña pro-mejoramiento del football sureño.

Breves comentarios.— Los que nos han felicitado.—Dirigentes deportivos de Santiago y Valparaíso y periodistas se han dirigido al jefe de nuestra Redacción Deportiva.— Lo que dicen en sus notas.— Nuestros agradecimientos

La campaña emprendida por LA PATRIA pro mejoramiento del football sureño, ha encontrado en todo el país un eco de sincera simpatía y una magnífica ayuda de todos los buenos dirigentes y deportistas.

Se habrán impuesto nuestros lectores del éxito de dicha campaña. Primero, fué el presidente de la Federación, don Abraham Ortega quien nos dijo que la campaña había sido ya escuchada por la dirigente nacional. Nos dijo el señor Ortega, en una entrevista que concedió a LA PATRIA y que reprodujeron los más grandes diarios del país, que vendría a Concepción y sur del país el entrenador señor Jorge Ortín, que la dirigente haría toda clase de gestiones OFICIALES para que llegasen al sur equipos extranjeros que visiten Santiago y que la Federación había resuelto ayudar a la Asoc. Concepción con una cuota anual de tres mil pesos.

En la última sesión de la Federación, el señor Carlos Fanta, uno de los mejores críticos deportivos que ha habido en Chile, habló en la sesión del Consejo Superior. Y el distinguido deportista — representante de Temuco — leyó una carta enviada por el redactor deportivo de LA PATRIA de Concepción, señor Francisco Wilson Ugalde — en que este deportista daba a conocer al Consejo las necesidades del sur. Daba cuenta, nuestro redactor, del verdadero fin de la campaña.

El Consejo, oyó la carta enviada, a nombre de la campaña de este diario. La debatió y por último acordó nombrar una comisión de tres de sus miembros a fin de que en la próxima sesión de la Federación se presente un plan de trabajos y de ayuda de la dirigente nacional, para con las Asociaciones del sur.

Con tal acuerdo, la campaña de LA PATRIA, quedaba

de hecho confirmada y el triunfo de esta campaña definitivamente asegurado.

No podemos menos que agradecer al señor Fanta el fiel cumplimiento de una misión que el footballismo del sur de Chile sabrá agradecer debidamente.

FELICITACIONES

Varios deportistas, con motivo del triunfo obtenido por nuestra campaña, se han dirigido a nuestra Redacción Deportiva por medio de telegramas y notas que agradeceremos debidamente.

Nosotros vamos a publicar varias de estas notas no con el fin de exhibicionismo sino que para justificar el interés con que la afición siguió esta campaña de positivo bien para la afición sureña en general:

"Cumplí su encargo. Sinceras felicitaciones su triunfo.—FANTA.

"Felicitito triunfo campaña football sureño.— SILVA.

"He seguido con interés campaña mejoramiento football sureño sostenida desde LA PATRIA. Felicitito sinceramente triunfo significa acuerdo Federación.— FUENZALIDA."

"Felicitaciones su campaña.— CEBALLOS."

"Felicitito su triunfo periodístico.— WITTING."

"Mis felicitaciones más cordiales triunfo su campaña.—SCCIACALUGA"

"Felicitote triunfo tu campaña.— PESA."

"Felicitaciones triunfo tu campaña.— RAMIREZ."

"Notable tu campaña. Por el exitazo te felicito.— FLORES."

"Juan Riquelme Garay, felicita al señor redactor deportivo de LA PATRIA por el triunfo obtenido en la campaña pro mejoramiento del football sureño. Concepción, 24 de enero de 1931."

"Leslie J. Turner, hace llegar al señor redactor deportivo de LA PATRIA sus felicitaciones por el triunfo obtenido en la campaña pro mejoramiento del football sureño. Concepción 25 de enero de 1931."

Las personas que nos han enviado estas felicitaciones son las siguientes: Don Carlos Fanta, ex redactor deportivo jefe de La Nación; don A. Silva, dirigente del Colo Colo; don Ismael Fuenzalida, crítico de la capital; don Hidalgo Ceбалlos, secretario del Colo Colo; don Carlos H. Witting dirigente de Valparaíso; don Juan Sciacaluga dirigente de Valparaíso; don Humberto Peña, de la Redacción de El Mercurio de Santiago; don Humberto Ramírez, ex dirigente de Concepción; don Víctor M. Flores dirigente de Chillán. Los otros dos son deportistas locales.

Hemos recibido otras felicitaciones que, posiblemente, publicaremos en breve.

Nosotros no podemos menos que agradecer cordialmente estas felicitaciones que nos estimulan para seguir trabajando desde este puesto periodístico por los intereses generales del buen deporte.

La gran pelea sudamericana del año.

CON LA ASISTENCIA DEL PRINCIPE DE GALES SE EFECTUARA LA PELEA DEL TANI CON SUAREZ EN FEBRERO

Seguramente en la segunda quincena

Buenos Aires.— En el nuevo local de la entidad boxerial que poseen Pepe Lécourt y su no menos listo socio Ismael Pace, pude obtener la confirmación del gran encuentro entre los mejores livianos de Sudamérica.

Lécourt es un hombre que le gusta tirarse lances en regla, y es por esto, que al contratar a Tani para medirse con su pupilo invicto, ha elegido como fecha la segunda quincena de Febrero, porque a esa altura estará aquí el Príncipe de Gales y será un atractivo más en la gran velada, donde dos dignos exponentes del boxeo de estas tierras demostrarán todo lo que saben en el arte de Queensberry.

un negocio

Ya podrán darse cuenta del negocio estúpido que será el match en cuestión, donde dos muchachos guapos de verdad, su

mados a un príncipe también auténtico, acarrearán con todo Buenos Aires al estadio.

El Tani tiene una oportunidad para demostrar todo lo que vale nuestro boxeo; el cartel del Torito es sencillamente sensacional. Vicentini hizo el año pasado la mejor pelea en esta plaza; es lógico que el vencedor de Luchó nos dé la pauta de los puntos que calza, ya que la línea, si pudiera establecerse con esto, le favorece sin grupo.

El contrato de Loayza rige desde el 7 de Febrero hasta el 7 de Marzo, pudiendo efectuarse la pelea en cualquiera de las fechas comprendidas; por eso, dando por sentado que se efectuará este combate el 7 de Febrero resulta demasiado prematuro.

Las condiciones en que actuará son bastante ventajosas, ya que lleva un fuerte porcentaje en el monto de las entra-

das que le aseguran una respetable cantidad de nacionales. Además, terminado el combate, el Tani puede hacer otras peleas que le darían bastantes beneficios.

Lécourt tiene formada una buenísima opinión de nuestro gran liviano, y cree que su comportamiento ante la afición argentina ha de ser recibido con los honores que se les dispensan a los campeones.

Respondiendo a una pregunta sobre el número de encuentros que hará Suárez esta temporada, me dice que puede darse por seguro que serán cuatro, a saber: con Petrarca, Tani, Canzoneri y el vencedor de la selección que se efectuará a base de Mocochoa, Venturi, Vicentini, Marfut, Peralta, etc.

"Indudable — me agrega — que Vicentini es el indicado, pero como todos creen tener este derecho, lo mejor es la selección y así se evita que se hable de

favoritismos. Hoy por hoy, Venturi y Mocochoa están casi descartados, pues sus peleas últimas son francamente malas, y esto hace pensar que Vicentini gane en forma y categoría.

Romero

Después me pregunta sobre Quintín, y me dice que cree sería un acuerdo que se llevara a Chile a Stanley Ketchel o a Bianchi, para que tuviera con quien hacer un encuentro que no duda resultaría interesante; sobre todo, se inclina por el primero que es un boxeador al estilo de Quintín y la cosa tomaría gran carácter en el cuadrado.

"Ahora, un buen saludo a los deportistas chilenos, y que no duden que cualquier buen elemento siempre contará con un match en ésta" — termina.

Gabriel Fagnilli.

EL GRAN MATCH DE FOOTBALL DEL PROXIMO DOMINGO

Fernández Vial ante un equipo de calidad como lo es el Transandino de los Andes

Definitivamente la secretaria del Colo Colo ha recibido comunicación oficial del Club Independiente de Buenos Aires, fijando como fecha para su visita a nuestro país, la segunda quincena del mes de febrero.

Según se informó, seguramente el 15 de febrero Independiente en los Campos de Sport de Ñuñoa contra el Colo Colo, equipo que deberá iniciar sus entrenamientos el lunes 2 del mismo mes.

Independiente disputará dos

partidos en Santiago, y ambos contra el Colo Colo.

El tercer match se verificará en Valparaíso contra el seleccionado de dicha ciudad y posiblemente se juegue un cuarto, pero hasta este momento nada hay resuelto sobre el team opositor y ciudad donde se verificará. Posiblemente ésta sea Concepción.

También es posible que Independiente juegue en Quilota durante un día de la semana, pero sobre el particular nada se ha determinado.

Con la noticia que adelantamos, tenemos que hasta este momento, con dos los cuadros que ya tienen anunciada y convenida oficialmente su visita a nuestro país, a saber: Independiente en la segunda quincena de febrero y Hayduk de Sud-Eslavia para la segunda quincena de marzo.

Es posible que dentro de estas fechas intermedias, Colo Colo dispute otros partidos internacionales, vislumbrándose con mayores probabilidades el Atlético Chalaco del Perú.

La situación reglamentaria del jugador que incurre en hands penal para evitar un goal inminente

La Comisión Nacional de Referees evacua una consulta al respecto

La Comisión Nacional de Referees ha expedido recientemente un interesante informe, respondiendo a una consulta reglamentaria de la Asociación de Concepción.

Se trata de un tema de especial interés y es por eso, que reproducimos la nota enviada por la Comisión, como respuesta a la consulta.

El caso consultado se refiere a la resolución que debe adoptar el árbitro cuando un jugador detiene con la mano dentro del área penal el balón que sigue una trayectoria que hace inminente el goal. La resolución de la Comisión Nacional tiene especial importancia, en mérito a que el caso consultado era interpretado de distinta manera, como que algunos sostenían que el árbitro debía conceder un tiro penal, y otros, que debía conceder un goal.

Damos a continuación la nota respuesta:

"Con respecto a la consulta reglamentaria de su comunicación de 14 de Agosto último, me es

grato informar a Ud., lo siguiente:

"Para terminar la resolución que debe adoptar el árbitro en presencia del caso consultado, no se puede sentar reglamentariamente un criterio unilateral porque esa resolución depende de las circunstancias posteriores al hands penal, que pueden ser dos, y muy diferentes.

Así, si el jugador detiene el balón con la mano dentro del área penal y el balón, siguiendo su trayectoria, "no penetra" el arco, aún cuando al cometerse la falta haya sido inminente el goal, el árbitro debe conceder lisa y llanamente un puntapié penal, porque la infracción está revestida de las exclusivas características de las faltas sancionadas por el artículo 17. La razón es obvia, pues si el artículo 4, al especificar las condiciones del goal, admite las excepciones, el caso consultado por la Asociación de su presidencia, no está expresamente contemplado entre las excepciones.

Por el contrario, si a pesar del hands penal el balón continúa su trayectoria y "penetra al arco", el árbitro deberá conceder un goal, pues, al sancionar sólo el hands daría una ventaja al bando infractor. Se produce, pues, en este segundo caso, un goal reglamentario en concepto del artículo 17. Y como el mismo Reglamento autoriza al árbitro para no sancionar una falta cuando con ello el bando infractor obtiene un beneficio, el árbitro en este caso deberá dar lisa y llanamente el goal.

Saluda atte. y Ud. S. S. S. (Firmados).— Juan H. Livingstone, director.— Enrique Didler S. secretario."

En consecuencia, sírvase divulgar la interpretación precedente entre los árbitros de esa Asociación para evitar otras interpretaciones erradas, como aquellas que sientan un criterio unilateral, y exclusivo y a las cuales hace referencia la comunicación que contesto.

A los señores León Bustos y Carlos Contreras, se les encarga asistencia a esta sesión.

Revista "Lord" N.º 18.— En este número aparece la fotografía de nuestro primer equipo de fútbol, atención que agradeceremos a los redactores de "Lord". Ejemplares de este número hay disponibles en secretaría.

SE ENCUENTRA EN NUESTRA CIUDAD EL DESTACADO ATLETA CHILENO SR. HECTOR BENAPRES

...Anoche recibimos la visita del gran atleta chileno señor Héctor Benaprés, quién se encuentra de paso en nuestra ciudad.

En la corta conversación que sostuvimos con el señor Benaprés nos manifestó que venía comisionado por la dirigente nacional de atletismo para aquilatar los valores que pueden aportar las ciudades sureñas, y especialmente la nuestra, al próximo campeonato sudamericano de atletismo.

La dirigente, nos dijo, desea que los colores chilenos sean representados por su verdadero poderío, y con este objeto no escatimará sacrificio alguno. Además desea que las provincias, de las cuales siempre han salido destacados atletas internacionales, aporten todo su concurso en esta obra que lleva envuelto el prestigio chileno.

Nos despedimos del señor Benaprés, deseándole pleno éxito en sus gestiones y ofreciéndole nuestro modesto concurso para el mejor logro de estos fines.

En nombre de la afición, "LA PATRIA" presenta al señor Benaprés un cordial saludo.

SE HAN POSTERGADO LAS INSCRIPCIONES DEL CAMPEONATO QUE ORGANIZA EL CONCEPCION LAWN TENNIS CLUB

Estas se cerrarán el miércoles 28 a las 19 horas

A medida de varios jugadores santiaguinos que están participando en los campeonatos de tenis de Viña del Mar, el directorio del Concepción Lawn Tennis Club, ha decidido postergar las inscripciones del campeonato que organiza,

hasta el miércoles 28 del presente a las 19 horas.

Por lo tanto, los jugadores locales y los de otras localidades, pueden enviar sus inscripciones hasta dicha fecha, a la casilla N.º 327, o al local del Concepción Lawn Tennis Club.

SE JUGARA EL 15 DE FEBRERO PROXIMO EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑO A EL MATCH ENTRE INDEPENDIENTE DE BUENOS AIRES Y COLO-COLO DE LA CAPITAL ¿Jugará Independiente en Concepción?

A pesar de estar en receso las actividades futbolísticas

locales, por tratarse de un ac to único, el próximo domingo

tendremos en la cancha N.º 1 un match de fútbol de bastante interés en que actuará el equipo campeón local y del fútbol sureño, Fernández Vial y el cuadro del Transandino de Los Andes, que viene reforzado con cinco jugadores argentinos de cierta fama.

El equipo visitante trae un equipo de poder. Su campaña en las canchas del centro ha sido notable. Tiene un empate con el Auda Italiana de Santiago y con el Badminton.

Su mejor performance la tiene cuando perdió con el

Colo-Colo estrechamente por un goal.

Se trata, pues, de un buen equipo y el match tendrá interés.

Fernández Vial está entrando su gente. El equipo ha ganado con el refuerzo de Mañungo Figueroa que ha reaparecido en las filas aurirrojas.

Sabemos que los visitantes traen también algunos boxeadores y que se proyecta efectuar una velada boxerial.

Sobre los festejos y demás datos que se preparan a los visitantes daremos, datos en ediciones próximas.

CARLUCHO SAURE ESTA HACIENDO FUROR EN FRANCIA

Elogiosos comentarios de la prensa de Versailles

Como está en conocimiento de nuestros lectores a fines del año 1929 partió a Francia, a cumplir con su servicio militar, Carlucho Sauré, el popular y eficiente basketballista de nuestras canchas y que en más de una oportunidad visitara la casaca del seleccionado local.

Ultimamente, hemos encontrado en dos periódicos franceses, elogiosos comentarios por las buenas actuaciones de Carlucho en este deporte. En Versailles se le considera como uno de los jugadores más completos y científicos; se le elogia principalmente su precisión en los tiros al arco y su rapidez en las combinaciones.

Nos alegramos muy de veras de estos éxitos del querido Carlucho en su deporte favorito.

CENTRO DEPORTIVO LOED COCHRANE Rayuela

El señor José Garcés a cargo de las inscripciones para el segundo torneo interno de rayuela, que cuenta con algunas importantes inscripciones. Vedrán de Talcahuano seis parejas del Grupo Los Chapaleis. Sección Talcahuano, cuya actuación dará un indudable mayor atractivo a la competencia.

Tomar nota. Oportante. FEDERACION OICLISTA DE CHILE

Asociación Ciclista de Concepción Cita para esta noche a las 21.

mando sus equipos para 1931. Si actuado el año pasado y desea hay algún interesado que no haya hacerlo ahora, que avise oportunamente. Igualmente aquellos que tengan situaciones reglamentarias pendientes y que deben subsanarse en el receso.

Asociación Ciclista de Concepción Cita para esta noche a las 21. 15 horas a Reunión de directorio

CLUB DEPORTIVO PABLO SUAREZ

Se cita para hoy a las 20 horas a todos los socios a reunión general. Se les ruega la asistencia por haber puntos de vital importancia que tratar.

Nota: A los aficionados Ramis, Ríos, Rodríguez, González, Palavegino, Bustos, Mardones Arias, Padilla, Campos Riquelme y Cuevas, se les advierte que en una fecha próxima se efectuará en esta ciudad la revancha con el Iba-cache, de Talcahuano, para que

Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 98

Dirección Telefónica: "Rey. Bra"

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-
saje Trumbull-Teléfono 115

El Asilo que fundara Sor Justina abrirá pronto una Escuela Profesional

LA LABOR ABNEGADA DE SU FUNDADORA ES LA CRISTALIZACION DE LOS IDEALES CRISTIANOS.— LA AYUDA DEL PUEBLO EN ESTA OBRA QUE REDUNDA EN SU BENEFICIO

Bajo un hábito humilde de una orden de caridad, fundada por San Vicente de Paul, vienen trabajando por el bienestar de la sociedad una comunidad religiosa de la que, sin duda, sobresalen figuras preclaras, todo amor, todo corazón en bien de la humanidad, llevando en su espíritu las enseñanzas emanadas del Divino Maestro y que día a día asombran a los hombres y a la moderna sociedad con su dinamismo y esfuerzo. Una de las figuras venerables, por la vanidad de sus propósitos, por el bien inmenso que viene derramando en nuestro pueblo, es Sor Justina, encarnación de la obra del fundador de esta tanta y venerable orden, y por su acendrado amor a los pobres y a los que sufren.

En este puerto existe una casa donde se respira santidad y donde existe una actividad febril; nos hemos encaminado hacia ese hogar que es casa de luz.

No hace mucho más de un año, que esta religiosa levantara una casa que debía ser refugio para aquellos niños que la suerte no quiso que tuvieran un hogar paterno donde recostar sus cuerpos; pero ese hogar que faltaba iba a ser proporcionado.

Los primeros recursos para levantar esta casa fueron obsequiados por su fundadora, que comprendiendo de sus bienes personales los puso a disposición de esta obra social cristiana que debía agigantarse con el tiempo.

Sabiendo que en breve se ampliarían las obras de esta casa cuyo principio fué un hogar para

niños y ancianos, nos dirigimos a hablar con su fundadora. Nos acogió con esa sonrisa característica de las almas dispuestas al bien y comienza una charla sobre el futuro y los ideales sustentados por esta religiosa que con modestia que caracteriza a las almas superiores nos dice que al hablar al público de estas obras se haga sólo con el fin de que se conozca la labor que se desarrolla en este establecimiento con la ayuda de generosas y distinguidas damas que siempre han colaborado con entusiasmo a salvar a todos los que necesitan una ayuda moral y material; yo para mí, nada desearé, mi labor es la de nuestra orden y por tanto una obligación.

Continúa su charla y nos dice: "sin duda toda obra necesita ayuda, me he propuesto abrir una escuela anexa a este asilo, donde puedan concurrir aquellas mujeres que han caído en desgracia por no saber trabajar y poder con honradez y moralidad ganarse el sustento; a eso voy, a sacar del fango a esas criaturas, a levantarlas, a hacer mujeres dignas de la sociedad, mediante el trabajo, y mi propósito es irrevocable, pues mi escuela comenzará a funcionar en marzo próximo."

La sociedad porteña, generosa y dispuesta a ayudar esta obra, ha ofrecido dos balles con los cuales se ha reunido la suma de 3

mil pesos, que unidos a otros recursos ascienden a ocho mil pesos, que he estado acumulando para esta obra, y siendo algo de aliento es esto insuficiente, pues los trabajos de los pabellones que se están construyendo con este fin cuestan muchos miles de pesos que los iremos reuniendo a medida de nuestros esfuerzos.

El plan de estudio será al principio dado a las circunstancias, un tanto reducido. Comenzaremos por un curso de bordados, economía doméstica y un curso de comercio, para después ampliarla y convertirla en una Escuela Politécnica donde se otorgarían títulos en las distintas asignaturas, para lo cual conse-

guíamos esta prerrogativa del Supremo Gobierno.

Una mujer en posesión de un título, tiene derecho a hacerse respetar y a ser respetada, pues la misma cultura, el ambiente de moral que recibirá en esta casa, hará de ellas mujeres honradas a carta cabal.

Otra actividad será una escuela primaria; estará a cargo de una competente normalista y servirá para el primer aprendizaje de los niños asilados en esta casa-asilo.

Esta es la obra realizada en poco más de un año, y la vemos gigante y no podemos explicarnos cómo es posible que lo que era

ayer sólo un modesto chalet con ocho o diez camas, cuente hoy con 40 camas, y con una población de asilados igual y con el cuádruple de habitaciones que las que contaba en la fecha de su fundación.

Es esta la obra de amor cristiano cristalizada en obras de bien al prójimo.

Al estrechar la mano para despedirnos de esta religiosa, hemos pensado que cómo es posible una obra tan grande y de tanto sacrificio y nos hemos contestado al mismo tiempo nosotros mismos: es la obra de Dios, fecundada por sus discípulos y hemos dicho a su fundadora que Dios siga bendiciendo sus obras y que la generosidad de las almas buenas contribuya al fin que con tanto amor persigue.

TEATRO

T. DANTE - HOY
Estupendo acontecimiento es el que presenta esta sala toda hablada en castellano titulada "El hombre malo" interpretado por Juan Torna y Rosita Ballester.

SEXTA Cia. DE BOMBEROS
De orden del capitán de esta compañía citase a ejercicio para el jueves a las veintuna horas, con uniforme de trabajo.

A UNA SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO DIERON LUGAR LOS FUNERALES DEL SUB-OFICIAL SEÑOR JOSE GRANDON, FALLECIDO TRAGICAMENTE

Innumerables coronas cubrían el féretro. — El acompañamiento era formado por una inmensa multitud de personas. — Una sección de Artillería rindió los honores de ordenanza. — Los discursos

Ayer a las 13 30 horas se llevaron a efecto los funerales del estimado suboficial de la Armada, señor José Grandon, cuyo trágico desaparecimiento causara la más honda impresión en los distintos círculos donde gozara de alta estimación.

Una enorme columna de perso- nas acompañaron sus restos hasta el Cementerio, donde hicieron uso de la palabra los siguientes señores: en nombre del submarino "O'Brien", teniente 2.º señor

Alfonso Lazo, en nombre de sus amigos, el suboficial señor Amílcar Rubilar, señor Pablo Godoy, a nombre de la Sociedad Estrella del Mar, el señor Domingo Toirá, a nombre de la Sociedad Artes Mecánicas, señor Víctor Villalón, a nombre del Congreso Social Obrero, señor Julio Lobos y señor Fernando Monasterio, a nombre de sus compañeros.

Despidieron el duelo los señores Mariano y Juan Grandon, Eugenio y Ernesto Iruja y señor Arriagada.

La lista de los asistentes no nos fué posible publicarla por la enormidad de asistentes.

La Artillería de Costa rindió los honores de ordenanza.

Los discursos pronunciados:

Discurso del teniente señor Alfonso Lazo

Señores: Un sagrado deber nos trae hasta este recinto de paz y quietud. El Sino fatal e insondable de la vida nos ha puesto de nuevo frente a frente ante lo trágico e irreparable. Ya no vestimos como ayer nuestras mejores galas: hoy esas galas, van envueltas por el crepón de la tristeza, dejando en nuestros corazones un dejo de amargura infinita.

Aún no hace mucho que habíamos regresado de un largo viaje; en esta tierra te esperaban tus amigos, tu esposa, tus hijos. Hoy partes de nuevo, rumbo a la eternidad; el camino es largo. No irás sólo; te acompaña el recuerdo de tus mejores amigos, el cariño de tu hogar que sentirá la nostalgia de tu ausencia, y el aprecio de tus jefes y compañeros que no te podrán olvidar. Sé ya que nunca volverás y hoy que la tierra recibe piadosa tus restos mortales, aquí estamos para decirte adiós.

Los que te conocieron de cerca, los que trabajaron y laboraron junto a ti, por el progreso y eficiencia de nuestra Marina de Guerra los jefes y oficiales a cuyas órdenes siempre serviste con lealtad, supieron apreciar tus espléndidas y caballerosas cualidades, tu amor y dedicación al trabajo. Fuiste siempre un celoso cumplidor de tu deber y un patriota abnegado cuando las circunstancias y el buque lo exigían y si como subalterno fuiste reconocido en toda la extensión de la palabra, como compañero fuiste justamente querido y apreciado por todos.

Y ahora que los tuyos llevan amargamente tu partida, el "O'Brien", ese buque que fué mundo testigo de tus mejores triunfos y al cual dedicaste con el entusiasmo de siempre tus mejores y últimas energías, se asocia con profundo dolor al duelo de tu familia y desde su Comandante hasta el más joven de los tripulantes te desean paz en tu soñada morada.

Discurso a nombre de sus amigos, del señor Amílcar Rubilar

Señores oficiales, compañeros:

T. DANTE - HOY

MAX GLUCKSMANN presenta el primer exponente de gran valor del cinematógrafo HABLADO EN ESPAÑOL. — "First National Vitaphone Pictures" ofrece a la crítica del habla castellana el film que enloquece, entusiasma y hace alarde de emoción y alegría.

"EL HOMBRE MALO"

CREACION DE LOS GRANDES ACTORES
JUAN TORNA, ANTONIO MORENO, ANDRES DE SEGUROLA Y ROSITA BALLESTERO.
COMPRE SUS ENTRADAS TEMPRANO. — PLATEA \$ 4.40 — BALCON \$ 2.20 — GALE

SELETA 18.45 NOCHE 21.45

Grandioso Suceso totalmente hablado en Castellano

Gemelo a "La Marca del Zorro", con misse en escena admirable, y que entusiasma en su desarrollo y la livianidad de sus escenas.

La historia de un galante aventurero, que por razones de amor, se ha colocado fuera de la ley, haciéndose una especie de Manuel Rodríguez, con asomos de Robin Hood y con astucia del Zorro.

Inspección regional de Pesca de Talcahuano

26 de enero de 1931.

Precios a que se vendió en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados al estado fresco:

Congrio colorado	\$ 0.80
Congrio negro	0.40
Corvinas	0.50
Corvinillas	0.40
Cabrillas	0.50
Pejerreyes	0.60
Pejelechales	0.20
Pescaditos	0.40
Lenguados	0.20
Lisas	0.10
Pampanos	0.10
Rayas	0.10
Róbalo	0.40
Rollizos	0.50
Sardinias	0.20
Sierres	0.30
Gabinzas	0.40
Viejas	0.30
Tritres	0.20
Tollos	0.20
Locos el ciento	20.00
Machas el ciento	0.50
Jaivas remadoras el ciento	5.00
Jaivas peludas el ciento	18.00

Kilo

Señores: Una desgracia irreparable, un accidente fatal, el estruendo horroroso de un resaca choque que acalló para siempre los latidos de un corazón de un abnegado servidor de la Armada, de un amante hijo de un cariñoso esposo y de un leal compañero, nos trae hasta este recinto, donde reina la paz y el silencio, acompañando hasta su última morada los restos del que hasta ayer fuera nuestro camarada de sociabilidad, José Félix Grandon Cifuentes, que rindió su vida en aras de las evoluciones de la Intelectualidad del progreso mecánico, cuando regresaba a su hogar feliz y contento en busca de la tranquilidad de los suyos.

La Sociedad de S. M. "Estrella del Mar", a la cual tengo el honor de representar en algunos momentos, bajo cuyo techo fraternal se cobijó durante largos años, acude solícita hasta este lugar, cual si fuera una madre cariñosa, con su estandarte social enlutado en señal del dolor que la causa tu muerte inesperada, y ve con pena tu alejamiento en este mundo, pues siempre fuiste uno de sus mejores servidores de su causa, y siempre supiste defender sus intereses con abnegación y cariño, ella te rinde un postrer homenaje, depositando una humilde corona a tu memoria, tus bellas obras, tus sabios consejos y tus buenos ejemplos, preciosa herencia que nos dejaste, serán siempre mirada con respeto y llevada a la práctica cuando las circunstancias del paso inseguro al andar por sus senderos intrasitables de las vicisitudes de la vida lo requieran.

A la Armada Nacional, a la cual durante 17 largos años dedicaste tus mejores energías, y desde la última plaza del escalafón, hasta el puesto de suboficial, que ostentabas a la fecha, supiste distinguirta siempre por tu buen comportamiento, rectitud en el cumplimiento de tus deberes y fino tacto para desenvolverte con criterio en tus actuaciones, te hicieron siempre acreedor a la justa distinción de tus superiores y consideración de tus compañeros, que ven en ti el hombre de férrea voluntad, constante y sincero, digno representante de la defensa naval.

José Grandon, pasasteis como un relámpago por esta vida del

muñ quecidos y de los cuales no pudisteis despedir; pero, que jamás te olvidarían.

Compañeros, no nos contentemos con lágrimas, que se evaporan, ni con flores que se marchitan, sino que elevemos una oración postrera de despedida, y que sea ésta como una queja de dolor sobre los despojos del buen amigo Félix.

Descansa en paz!

Del señor Pablo Godoy, por la Sociedad Estrella del Mar

Señores: Quiere el destino que el aroma de las flores del silencio de esta mansión sean tus buenos e inseparables amigos en el decurso y el silencio eterno en que que das sumido.

Del señor Domingo Salvo

La Sociedad Artes Mecánicas se asocia al duelo que enluta nuestros estandartes como especialmente a la Institución a la cual pertenece o sea a la Armada Nacional, ex consocio don José Félix Grandon C., (Q. E. P. D.)

Hacemos llegar hasta su il- consolable familia, como también a la Institución doliente Sociedad de S. M. Estrella del Mar, nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que priva al jefe de un honrado hogar dejando, madre, esposa e hijos sumidos en el más profundo dolor.

Que llegue en nombre de la Sociedad Artes Mecánicas la más eterna gratitud y el más sentido pésame al desconsolado hogar que hoy deja sumido en lágrimas de dolor.

Ex consocio Grandon; que la mare tierra te sea feliz, descansas en paz.

Discurso pronunciado por el secretario de la Liga de Sociedades Mutualistas señor Víctor H. Villalón

Señores: Por segunda vez en el andar de mi existencia, caben en mí una misión tan triste, de dar a nombre de los obreros y empleados de este puerto, a nombre de la Liga de Sociedades Mutualistas el adiós postrero a uno de sus representantes al que fué en vida, José Félix Grandon.

Y en esta misión llegamos hasta este recinto que tiene la vejez de tiempos lejanos, acompañando al compañero que en hora inesperada y trágica ha traspasado el umbral de la existencia.

Fatal y cruel destino de la vida, arrancar de un hogar al jefe supremo, al ser que con sus sacrificios, que con su abnegación al trabajo y que con sus dotes de caballerosidad y carácter era un ejemplo a toda prueba.

Suboficial de sólida carrera, inspirado en el más intenso amor profesional ofreciendo a su institución que tanto amara, a la gloriosa Marina de Chile, todas sus energías y todo su entusiasmo.

La Armada Nacional ha arriado lentamente su bandera para cubririrla con un crepón de duelo, las sociedades han bajado sus estandartes para montar guardia junto a los despojos mortales del ex-socio que hasta ayer formaba parte de las huestes laboriosas, de aquellas que forman el nervio vigoroso del progreso y grandeza de la Patria y todos, uniendo en sólo haz nuestros corazones, inclinamos reverentes nuestras almas murmurando una oración de paz junto a su tumba mustia y sombría.

Me cabe la honra de dar a nombre del conglomerado de obreros y empleados la eterna despedida a una de esas esforzadas y sufridas hachas que en cada jornada van dejando jirones de su existencia y que hoy huésped del campo santo, duerme el sueño eterno, encomendándose mis compañeros que haga llegar has-

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro querido hermano

JOSE GRANDON (Q. E. P. D.)

Y en particular a la oficialidad y tripulación de los buques de la Armada que se hicieron honrar representando en sus funerales.

Acto que comprometerá a la gratitud de sus hermanos

Mecánicos, Juan, Mariano y Matilde Grandon y familia.

Talcahuano, 27 de Enero de 1931.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)


Acto que se comprometerá la gratitud de

La Familia.

Señores: Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestra querida madre, suegra y cuñada

JOVINA MORA V DE MOLINA (Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud de



Expresion de Gracias


Doy mis sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de mi querido esposo

JOSE GRANDON
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la eterna gratitud de

Maria Ester v. de Grandon e hija

Talcahuano, 27 de Enero de 1931.



Expresion de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro estimado consocio

JOSE FELIX GRANDON O.
(Q. E. P. D.)

Acto que se comprometerá la gratitud del Directorio.

El Secretario.

ANIMADO POR EL ENTUSIASMO QUE REINA ENTRE LA JUVENTUD

El maestro Trejos prepara un regio baile de amanecida para el próximo sábado 31 en los salones de la Sociedad Unión de Artesanos

Nuevamente estamos ante una agradable expectativa de poder asistir a un nuevo baile organizado por el maestro Trejos, quien con sereno al gran entusiasmo que reina entre los amantes del bello arte de Tepeco...

El gran baile de amanecida que se desarrolló, lo que hace presumir que el próximo sábado 31, veamos reunidos a todos los amantes al baile dispuesto a pasar una nueva noche de sana y entretenida...

VIDA SOCIAL

Manifestación al capitán contador señor don Avelino Ortiz C.

En los comedores del Club Social de este puerto, se llevó a efecto el domingo 25 del actual a una comida que los jefes y oficiales contadores...

Arancibia L., Capitanes de corbeta contadores señores Luis Sanhueza, Victor Wolnetzky, Jorge Senoret, Julio Trucios, teniente Los contadores señores Evaristo...

do Pizarro G. Domingo González, Herminio Hormazábal, José Ibañeta, Santiago Sanhueza, Francisco Tassara, Carlos Bouzone, Domingo Fetenelli, Tristán Figueroa, Arcadio Luna, Arturo Vélaz, Pedro Escanilla, Manuel Roa R., Pedro Giampoli, Augusto Giampoli, Julio Giampoli, Damián Astudillo, Roberto Valladares, Pedro 2.º Escanilla, Agustín Rojas, Artemio Silva, Juan Castro, Elijas Torres, Rafael Quintana, Manuel Villajobos, Luis Oscini, Vicente Villagrán, José Norambuena, Ernesto Rivas, Augusto Valenzuela, Alfredo Medina, Gilberto Cabrera, Carlos Sáez, Eleazar G. La rrea, Max Alarcón, Francisco Rivera, Francisco Alvarez, César Alvarez, Guillermo Rotenson, Alfredo Medina, Gabriel Molina, Guillermo Guerra, Agustín Amenábar y otros que se nos escaparon.

EL SABADO SE EFECTUARA EN EL TEATRO DEL APOSTADERO UNA GRAN VELADA ARTISTICA Y CINEMATOGRAFICA A BENEFICIO DEL PERSONAL

Un escogido número será presentado al público

Con gran entusiasmo continúan los preparativos para la velada que se llevará a efecto el sábado 31 del actual en selecta y noche a beneficio del personal del Teatro del Apostadero.

Para asegurar más su éxito el personal del teatro ha procedido a contratar la regia orquesta que actualmente toca en dicho teatro con éxito, dirigida por el distinguido maestro Ruiz.

VIDA SOCIAL

Funerales.— Asistentes a los funerales de la señora Jovina Mora y de Molina, de cuyo sensible fallecimiento díramos cuenta en nuestra edición de ayer.

3.ª Cía. DE BOMBEROS

Para hoy martes 27 del presente a las 21 horas, se cita a reunión general con el objeto de reorganizar la junta de administración y disciplina y puntos de interés.

Para pasar a firmar su solicitud de ingreso, la que podrá obtener en la secretaría, San Martín N.º 238 o en Colón Almacén Singer.



NATACION Y WATER POLO

Gold Cross A., Académico y Arsenal A. se impusieron ante sus competidores en los partidos de water polo por la competencia organizada por el Deportivo Naval.— Resultados de las pruebas de natación.— La señorita Luisa Oróstica Olivares fué cariñosamente ovacionada

Como anunciamos, el domingo último, ante una concurrencia superior a tres mil personas, se efectuó la segunda reunión náutica por la competencia organizada por el Club Deportivo Naval...

La actuación de la señorita Luisa Oróstica Olivares, fué un ejemplo deportivo para nuestro mundo femenino, siendo cariñosamente aplaudida por la numerosa concurrencia.

Water polo Gold Cross A. se impuso sobre el Arsenal B, 4 por 0. Académico ganó al Artillería de Costa por 4 goles por 2. Arsenal A. ganó al Gold Cross B, 7 goles por 0.

Natación 50 metros estilo libre para infantiles: 1.º Atilio Macera, 2.º G. Schwaber. 50 metros estilo libre para adultos: 1.º Emilio Macera, 2.º E. Link.

1.º Emilio Macera, 2.º E. Link. 50 metros estilo libre para señoritas: 1.º Señorita Luisa Oróstica Olivares, 100 metros estilo libre para...

adultos: 1.º R. Briese, 2.º E. Link. Hemos sabido que para el domingo próximo el Club Deportivo Naval, está confeccionando un interesante programa náutico...

TIRO AL BLANCO

El señor Arturo Becerra se adjudicó un punto por el trofeo "Marcelino Silva" en el concurso interno del domingo próximo pasado, organizado por el Club Nacional de Tiro al Blanco "José M. Barri".— Los socios premiados en las diferentes categorías.— Resultado general

Como lo habíamos anunciado, el domingo próximo pasado se llevó a efecto en el stand que posee el Club José M. Barri, en la población Gaete el segundo concurso interno en competencia por el hermoso trofeo denominado Marcelino Silva...

Sección campeones Primer premio: un punto por el trofeo Marcelino Silva y una medalla de plata con centro de oro, el señor Arturo Becerra, con 200 puntos.

Segunda sección Primer premio: señor Alfredo Pérez, una medalla de plata, con 145 puntos. Segundo premio: señor Luis Arriagada, una medalla de plata, con 104 puntos.

Tercera sección Premio único, señor Guillermo Hernández, una medalla de plata, con 138 puntos.

Hoy a las 8 horas parte a Santiago nuestro gran tirador de tiro al blanco, Neftalí Jorquera Cáceres, quien participará en el gran certamen nacional.— El directorio de la sección tiro al blanco del Club Deportivo Naval desea al mejor tirador porteño una buena actuación en la capital

Por el expreso de hoy parte a Santiago nuestro gran tirador al blanco Neftalí Jorquera Cáceres, socio activo del Club Deportivo Naval, quien va a participar en la selección nacional de tiro al blanco que se efectuará en la capital con el objeto de elegir los diez mejores tiradores de Chile.

ES POSIBLE QUE EL DOMINGO 8 DE FEBRERO ACTUEN EN LOTA EL PRIMERO Y SEGUNDO EQUIPO DE BASKETBALL DEL CLUB DEPORTIVO NAVAL.— EL MANUEL RODRIGUEZ SERA SU GRAN CONTENDOR.— SE CITA A LOS JUGADORES A PRACTICAR DIARIAMENTE EN LA CANCHA DEL CLUB.

del caso para ir a Lota la Sección Basketball del Club Deportivo a jugar un partido de este deporte, entre los primeros y segundos equipos del Naval contra los poderosos equipos del Manuel Rodríguez de Lota, quien cuenta en sus filas con muy buenos basketballistas.

EL GRAN ENCUENTRO BOXISTICO DEL SABADO PROXIMO EN EL TEATRO NACIONAL: FRANCISCO GARRIDO-JUAN RAMIS, AMBOS EN EL PESO LIVIANO Habrá interesantes preliminares

No encontramos a cinco días del gran encuentro boxístico un cierto entre los destacados aficionados del peso liviano Francisco Garrido, que se encuentra de paso en nuestro puerto, perteneciente al Centro Benjamín Tallman R. C. de Santiago, y Juan Ramis, penquista, del Letelier B. C., de Concepción.

La concertación de este match ha logrado despertar bastante entusiasmo en nuestra afición y del público que desean ver expedirse al santiaguino, hermano de Diego, que también a Ramis, que ha efectuado meritorias peleas frente a buenos aficionados porteños.

Estos aficionados están sometidos desde hace varios días a un severo entrenamiento para presentarse en las mejores condiciones posibles al cuadrado.

En los preliminares actuarán destacados aficionados de los centros Naval, Cultural, Itabache, Letelier y Suárez B. C., de Concepción.

GOLD CROSS EQUIPO RAUL ZUNIGA Citación a reunión Para hoy martes se cita a reunión general a las 20 horas. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora, como asimismo están citados a practicar diariamente a los componentes del primero y segundo equipos a las 17.30 horas, en la cancha El Morro.

han caído en la misma forma, en corto tiempo. Ayer, Adolfo Cuevas V. (Q. E. P. D.), y hoy José Grandón Cifuentes, caballero deportista y gran defensor de la ya extinguida casaca, Estrellada.

triumfó en triunfo por distintas ciudades de la República. El recordado compañero y amigo, nació deportista y cayó combativo; sería su destino, pero su recuerdo y noble ejemplo perdurarán mucho tiempo en los que fueron sus compañeros.

Franklin ganó a Gleisner el partido de football jugado el sábado en Las Salinas

Muy interesante resultó el partido amistoso de fútbol jugado el sábado en la tarde, en Las Salinas entre los conjuntos representativos de Franklin y Co. contra M. Gleisner y Co., habiendo obtenido Franklin un bonito triunfo por la cuenta mínima.

ACTIVIDADES DE LA UNION DEPORTIVA COMERCIAL El campeonato de atletismo del 15 de febrero próximo Bastante entusiasmo ha despertado entre los socios de la U. D. C. el campeonato interno de atletismo que se llevará a efecto el próximo, y es así como ya se han inscrito varios atletas, quienes se han sometido a un riguroso entrenamiento para presentarse el día del campeonato en la plenitud de sus formas.

que les dejaba en posesión del triunfo y de las hermosas medallas obsequiadas por el señor Eduardo Schuyler. En el partido de vovela, que se efectuó a continuación, en la quinta de los alrededores, hubo un hermoso empate, el cual no pudo definirse debido a que los asistentes debían concurrir a una onco comida que se servían en el mismo local. Durante esta manifestación, que resultó espléndida, varios de los asistentes usaron de la palabra haciendo votos porque estas reuniones se efectúen con frecuencia para mayor conocimiento de los empleados del puerto.

NOTAS HIPICAS Reclamó O. Sepúlveda (Fifirillo) contra M. Jara (Regalito) que lo molestó a los cincuenta metros corridos y en la curva final. Reclamó V. Rodríguez (Guante) contra A. Orellana (La Pascua) que a la altura de los 700 metros se cargó hacia los palos, molestándolo. M. Jara (Regalito) declaró que a la altura de los 700 metros V. Rodríguez (Guante), se cargó hacia los palos, molestándolo. A. Orellana (La Pascua) declaró que él venía en punta, por lo que no pudo molestar a nadie. Se acordó multar a A. Orellana, jinete de la La Pascua, en \$ 30 por no seguir su línea de carrera. Segunda carrera: Reclamó P. Morales (Melisse) contra A. Amaro (Odessa), que desde los 100 metros corridos lo obstaculizó en su acción. Llamado A. Amaro (Odessa), declaró que no perdió su línea de carrera en el curso de la prueba. E. Gallardo (La Bemol), reclamó contra A. Orellana (Clarilla), que lo cruzó en la partida. Se llamó a A. Orellana (Clarilla), quien declaró que no molestó a La Bemol. Estos reclamos fueron desestimados. Quinta carrera: Se multó al preparador Hernán Vigoroux en \$ 50 por ir a las huinchas sin permiso y no llevar caballo.

AL PROFESIONAL SANTOS CABRERA El señor Raúl Aguayo, secretario de la Sección Box del Club Deportivo Naval, nos ha pedido citar para hoy a las 18 horas en el Gimnasio del Naval, al profesional Santos Cabrera, para arreglar las bases de la pelea de Cabrera con Angulo. Nos pidió regar la asistencia de Cabrera a la hora indicada.

REUNION DEL 25 DE ENERO DE 1931 Acuerdos de los Comisarios Primera reunión

NO SE ENGASE Cerciórese, convénzase bien antes de optar por el mejor diario que debe leer cada día. El mundo se renueva. Las innovaciones constantes hacen el prestigio de la prensa. Fijese bien en lo que ha llegado a ser "LA PATRIA"



VALDIVIA

FALLECIO EL FILANTROPO VALDIVIANO DON ALBERTO HAVERBECK

Profundo sentimiento de pesar que su muerte causa en la ciudad.— La vida de esfuerzo y de trabajo del señor Haverbeck es una brillante página de emuladora inspiración.— Las grandes donaciones que el extinto hizo en vida a las instituciones de beneficencia y su contribución a la cultura obrera.— Los funerales que se efectuarán serán imponentes

En el retiro apacible de su hogar respetabilísimo, donde serenamente se deslizaban los días de su ancianidad patriarcal, falleció en la mañana de ayer el señor don Alberto Haverbeck.

Aún cuando se sabía la existencia del señor Haverbeck, la noticia de su muerte fué recibida con dolorosa sorpresa que causa el desahucio definitivo de los grandes benefactores de un pueblo.

La congoja infinita en los hogares de sus deudos, el dolor florecido en llanto en los ojos de una verdadera legión de protegidos, insignias sociales izadas a media asta con un crepón negro y el sentimiento general

dan a saber que es un pueblo, que es la ciudad la que se encuentra de duelo.

Fallece el señor Haverbeck a los ochenta y cinco años de edad y durante su vida dilatada e intensa, de trabajo continuo, ha prodigado el bien sin ostentación, sin más fin que el noble principio humano de hacer el bien por el bien.

El señor Haverbeck nació en Goemingen (Alemania) el año 1846 y llegó a Chile de doce años de edad con sus padres y hermanos. Hizo sus estudios en la Escuela Alemana distinguiéndose desde niño por la corrección de sus procedimientos y una clara inclinación al trabajo.

En la edad de trabajar ingresó a la fábrica y carnicería de don Alberto Thater. Su gran visión de organizador lo hizo establecerse después con don Jorge Schuller, el año 1869. Disuelta la sociedad dos años después, el señor Haverbeck comienza a trabajar por cuenta propia. Sus esfuerzos aplicados a la organización que siempre supo dar a sus trabajos lo llevaron gradualmente a un plano de mercadería y justa prosperidad económica.

Desde el año 1907 hizo sociedad con sus hijos, señores Carlos Haverbeck y Rodolfo Skalweit, bajo la firma "Alberto Haverbeck e Hijos".

Llega el año 1929 y el señor Haverbeck, habiendo llevado a la cúspide sus negocios, se retira definitivamente de ellos y los entrega a la firma Skalweit y Haverbeck, que es la continuadora de su obra.

Beneficencia, el Hospital Alemán de la Escuela Alemana, las sociedades obreras y las escuelas nocturnas que éstas mantienen.

Beneficios individuales, el señor Haverbeck los hizo a numerosas personas, que lamentan hoy su fallecimiento.

Cuando la industria generada mediante el impulso dinámico del señor Haverbeck cumplió cincuenta años, obsequió cien mil pesos para instituciones de beneficencia de Valdivia. Rasgo como éste no se recuerda otro y de ahí que cuando se hablaba de un filántropo en la más amplia acepción del vocablo este término se resumía plenamente en el señor Haverbeck.

Un hecho de sangre en Río Bueno.— Un joven de 17 años da muerte a Carlos Barra

Nuestro corresponsal en Río Bueno nos comunica que el miércoles pasado, como a las 9.30 de la noche, en la calle Condel del citado pueblo se encontraron Carlos Barra con el joven Germán Duhalde Ríos. Barra, que andaba a caballo, trató de atropellar y golpear al joven Duhal-

de, quien en vista de la actitud resuelta de su agresor, sacó su revolver y le disparó dos tiros. Los proyectiles dieron en el blanco y Barra murió instantáneamente.

La justicia ha tomado a su cargo este desgraciado asunto.

El benefactor

Indicar obras de bien de las cuales haya sido el ilustre extinto un gran benefactor, es hablar de la mayoría de las instituciones de beneficencia de Valdivia. Así lo cuentan, la Junta de

Las próximas festividades de la Semana Valdiviana.— La "Noche andaluza" o del "Mantón de Manila" en el Centro Español

La Semana Valdiviana se iniciará oficialmente con el gran baile de la "Noche Andaluza" o del "Mantón de Manila", en el Centro Español, la que tendrá lugar el sábado 7 de febrero.

Se designará una reina de la fiesta, entre las señoritas concu-

rrentes, la que será designada por los participantes.

Los votos se venderán a un peso cada uno.

La señorita que saiga proclamada recibirá como premio un hermoso mantón de manila.

También habrán premios para las dos damas que luzcan el mejor mantón de manila, en esta atrayente fiesta.

La comisión organizadora del torneo hipico ha elaborado su programa completo.

ARAUCO

Diversas noticias de actualidad local

Compañía de Costumbres Nacionales Carlos Olivares.— Para el miércoles ha sido fijado el debut de este conjunto típico chileno, que dirige el actor cómico Carlos Olivares; dado el prestigio de que viene precedido, no dudamos de que nuestro teatro se verá esa noche repleto de público, pues, es muy conocido en nuestra ciudad la acogida que se les dispensa a compañías de esta naturaleza, siempre que éstas correspondan a la reclame de que vienen precedidas.

Para debutar ha escogido una obra netamente chilena de que es autor Humberto Veas, titulada "De punta y taco no se trata".

Pepe Puig.—Es de lamentar que a las dos funciones que este popular artista nos ha brindado nuestro público no haya respondido, siendo este un espectáculo muy bueno. Se nos comunica que para hoy martes dará una tercera y última función, con un programa totalmente nuevo.

Esta función será dada a beneficio de la banda municipal. Las

entradas serán vendidas por señoritas de la localidad. Los números de música estarán a cargo del joven penquista, don René Martínez.

El nuevo directorio del Club de Tiro al Blanco.—En sesión general de socios del sábado 24 del presente por los socios de esta institución se nombró el siguiente directorio para el período de enero de 1931 a enero de 1932.

Presidente, don Artodoro Alarcón, reelegido.

Vice presidente, don Ildefonso Iglesias, reelegido.

Secretario, don Julio Arriagada.

Pro secretario, don Ruperto 2.º Pozo.

Tesorero, don Librado Perelra.

Pro tesoroero, don Juan Polien.

Directores, señores Cupertino Carrillo, Marcelino 2.º Iglesias, José Cerda, Enrique González y Heriberto Pozo.

Primer capitán, don Miguel Rocha y segundo capitán don Roberto Ruiz.

Comisión de finanzas, señores Abel Olmes, Enrique González y Teodoro Peña.

Se nos anuncia un buen partido de fútbol para el domingo.— Se nos informa que para el domingo próximo visitará esta ciudad un poderoso equipo de fútbol de Concepción, quien jugará en ésta con el primer equipo del Pelantaro.

Nuestra afición, ante el anuncio de este partido, se apresura para concurrir a nuestro principal campo de juegos y todos los comentarios giran alrededor de este importante partido.

En nuestra próxima correspondencia daremos más detalles sobre este particular.

Juan L. Norambuena.— Este profesional de peso liviano junior desafia a los profesionales de la región sur y en especial al de Arauco, Miguel Díaz, para pelear en esta o a donde se le indique.

Contestar por intermedio de "La Patria" y diarios de la capital.

CURANILAHUE

El sangriento suceso del domingo próximo pasado.— El hechor da muerte a un individuo, deja gravemente herido a otro y trata de ultimar al carabinero que le persigue

Desde hace mucho tiempo que Curanilahue no se había conmovido por un hecho de sangre que revela el instinto sanginario del autor y que adquiere cierta magnitud por sus consecuencias.

Según las diversas informaciones obtenidas en el propio sitio de lo ocurrido y de algunos testigos conlucres, podemos informar que los hechos se desarrollaron más o menos en la siguiente forma:

El domingo 25, minutos antes de las 16 horas, llegaba Heriberto Huenchul, inquilino de un fundo cercano, del Oficial de Reglamiento Civil de ésta, don Amador Ríos R., a casa de doña Carmen Fierro, ubicada en el barrio Estanque N.º 22, con la intención de hacer el cobro de algunos pesos a Mercedes Castillo Pineda, tía de la dueña de casa.

Esta señora reside en Lirquén pero había venido a donde se encontraba con el propósito de llevar a sus hijos que tenía aquí, circunstancia, como decíamos, que

aprovechó Huenchul para hacer el cobro de la deuda.

Es el aso que el Castillo no pudo cumplir su compromiso por carecer de dinero y así se lo manifestó al reclamante. Mas, como éste no aceptaba tal temperamento, se encolerizó y yendo a los hechos le propinó una serie de bofetadas, hasta que ella pudo escapar y pedir auxilio a sus vecinos y carabineros.

Mientras tanto, pues, encontrábase en la casa de la Fierro, Desiderio Padilla y Manuel Vallejos, éste último instaba a Huenchul a que le cancelara unos trabajos efectuados por él en el terreno del inquilinaje, teniendo por respuesta proceras palabras y ofrecimientos también de bofetadas. Ante tal modo de proceder, Vallejos, que es un pájaro de cuentas y que ya ha dado mucho que hacer a la justicia, no resistió en tomar un cuchillo que había sobre una de las mesas y con él respondió, hiriendo a Huenchul

gravemente en la garganta. Ante esto, Padilla, que era testigo de la escena, quiso ir en defensa de Huenchul; más, Vallejos también lo atacó, hiriendo mortalmente de un feroz puntazo en la garganta.

Consumado su delito, Vallejos se dio a la fuga, en los precisos momentos que la pareja de carabineros compuesta por el cabo Miguel Abarzúa y Ernesto Villablanca, llegaban al teatro del suceso. Así es que mientras el cabo Abarzúa tomaba las medidas del caso el carabinero Villablanc

ca perseguía al fugitivo que corría por la orilla del río hacia la salida del pueblo. Como viera Vallejos la tenacidad del aprehensor decidió también ultimarlo y volviendo hacia él, siempre a la orilla del río, intentó darle una cuchillada al estómago, ya que alcanzó a cortarle el cinturón de servicio solamente, pues Villablanc hizo un impulso de retroceso y cayó de espaldas al agua.

Aprovechando el bandido que al carabinero se le había caído su carabina de las manos, la tomó y quiso matarlo con ella, por propósito que no obtuvo, pues el arma se encontraba asegurada y no se pudo manejarla, con lo cual decidió arrojarse nuevamente.

A todo esto, el carabinero, después de un nuevo empuje, logró tomar a Vallejos y conducirlo hasta la casa de la Fierro, desde donde, bien custodiado, fué llevado a la Tenencia.

El herido Huenchul se trasladó al Hospital, en donde fué atendido por el doctor señor Bernardo Mellibovsky, quien estima que a pesar de la gravedad de la herida puede salvarlo.

El cadáver de Padilla, en seguida de los trámites del caso, fué conducido asimismo a la Tenencia de Carabineros.

Como decimos más arriba, Manuel Vallejos ha tenido ya varios asuntos pendientes con la justicia por crímenes y robos de bastante consideración. No hace mucho tiempo que cumplió una condena en la Penitenciaría de Talca, de más de 10 años. Y según los comentarios, e n la misma cárcel dió muerte a uno de los reclusos. No tenía oficio fijo. Más bien se le considera un afortunado y como tal se le daba por mucha gracia alojamiento en la casa de la Fierro, aunque ésta, que el domingo hallábase ausente en Lota, al llegar en el último tren nos manifestó que hacía algún tiempo lo había echado de su casa por considerarlo un individuo peligroso.

La opinión pública espera que esta vez la justicia sea dura e inflexible para castigar al culpable con todo el rigor de la ley. Elementos indeseables para la sociedad, como es este individuo, de varios crímenes sanginarios, deberían permanecer toda su vida a la sombra de una celda.

Itinerarios y tarifas

Sala de Lota a las 9.40 y 14 horas.

Sala de Colcura a las 11.40 y 18 horas.

Pasajes de ida y vuelta

En primera clase, 60 centavos.

En segunda clase, 40 centavos.

LOTA

El domingo corrió el primer tren bañista a Colcura.— Hará el recorrido todos los domingos en la mañana y en la tarde

El público de Lota fué gratamente sorprendido con el aviso de las pizarras de la Estación del Ferrocarril en las cuales se anun-

ANCUD

Diversas informaciones de interés local

Galeón "Cecilia".—En la mañana del miércoles 21 fundeó en este puerto la goleta motor "Cecilia", embarcación de cuarenta toneladas, que había salido de Corral en viaje a Lamehuape, a donde no pudo llegar a causa de los fuertes temporales que la sorprendieron.

Lleva como pasajeros a los señores Elías Calonge, Juan Barrera y Francisco Ricó. La tripulación es la siguiente: señores Eugenio Barrera, capitán; Benito Pacheco, motorista; Oscar Barrera y Esteban Hernández, marneros.

Nuestro ferrocarril.—La semana pasada estuvo en ésta en visi-

ta una comisión de ingenieros compuesta de los jefes del Departamento de Vías, señores Carlos Sotomayor, Joel Muñoz y jefe de la vía de Valdivia señor Enrique Dodaj.

Como resultado de esta visita la comisión nombrada acordó renovar o componer con material durable algunos puentes de nuestra línea férrea y adquirir dos máquinas nuevas.

El aniversario del Cuerpo de Bomberos.—Continúan con entusiasmo y actividad los preparativos del programa con que la ciudad de Ancud celebrará el 12 de Febrero próximo el cincuenta aniversario del Cuerpo de Bombe-

ros.

Actualmente se hacen algunos arreglos interiores en el edificio del Cuartel de Bomberos y en Santiago se imprime en estos momentos una monografía del Cuerpo con cerca de cien fotografías sobre Ancud y alrededores.

Las festividades del 12 serán solemnes.

Trabajos municipales.—Mercado a la actividad de las autoridades municipales han quedado terminados los trabajos de enripiado de algunas calles centrales de la ciudad.

Viajeros.—Ha estado algunos días en esta ciudad el Gobernador de Castro señor Erasmo Ramírez.

CORONEL

Centro Deportivo y Recreativo "8 de octubre"

Sesión de directorio el 21 del presente, conforme al nuevo horario de estas, asistieron a la inaugural.

Presidente señor Carlos Tolosa G., Julio Castro A., Silvestre Namuncura G., Luis A. Aravena C., Carlos Beltrán O., Luis H. Coloma R., Toribio Oportus H., Carlos Paredes R., Daniel 2.º Oportus H., Sebastián Sepúlveda A., y Juan Sáez. Faltó el director señor Humberto Carrillo.

Acta.—Fué leída y aprobada. Promesa de estilo, presentaron su promesa los señores Julio Castro y Luis H. Coloma R. Se aceptó la renuncia del socio cooperador señor Cantalicio Cristóbal C.

Cuentas.—El señor tesorero pide se autorice al secretario, para que reclame en la Asociación de Football, el valor de los recibos fallados por comisión.

Los directores de basketball, dan cuenta que la cancha del Club de Regatas Schwager, está a la disposición de los aficionados, los que pueden practicar desde las 18 horas, todos los días hábiles, y de 8 a 9 horas los festivos. (Se agradece al capitán Dillinger).

Box.—Se espera llevar a efecto una velada boxerial con un club de Lota, se espera que los aficionados respondan en este ramo.

Sección rayuela:

Reglamento interno:

Presentado por los directores, y aceptado por el directorio.

Art. 1.— Créase esta sección en el Centro Deportivo y R. "8 de Octubre" fomentando este deporte nacional entre nuestros asociados.

Art. 2.— En los concursos internos sólo podrán actuar los que estén al día en el pago de sus cuotas.

Art. 3.— La distancia será mínima de 10 metros aumentando de dos en dos el número de metros, y en ningún caso será en impares.

Art. 4.— En los concursos se jugará a diez puntos los individuales, las compañías a 12 puntos.

Art. 5.— En la raya se colocará

una pienza que no sea mayor de un metro ni menor de 20 centímetros.

Art. 6.— En los extremos de la línea se colocará una tabla lateral que mida la misma distancia de aquella hacia adelante y atrás. Debiendo serrarse en forma rectangular en la parte superior extrema.

Art. 7.— Los tejos que peguen fuera del rectángulo y vuelvan hacia adentro serán nulos como así mismo los que crucen o rocen las tablas laterales.

Art. 8.— Los puntos dudosos (entrerrados) se medirán desde la parte visible del mismo (lo que se ve tejo).

Art. 9.— Puntos dobles, se consideran los que crucen la línea y si están entrerrados se determinarán entrando una punta de cuchillo por la línea y que esta toque tejo; de lo contrario el juez declarará solamente punto.

Art. 10.— En caso que la línea cortase se extenderá una raya para determinar el puntaje.

Art. 11.— En ningún caso la línea volverá a su lugar antes que el jurado termine el punto, en caso de estar esta preclonada por un tejo.

Art. 12.— A los asistentes a estas competencias les es prohibido hacer manifestaciones de cualquier orden a los jugadores o hacerles al lanzar el tejo.

Art. 13.— Los tejos no podrán ser mayores de 2 pulgadas (5 cm.) ni menor de pulgada y media (2,7 cm.).

Art. 14.— En caso de suscitarse una duda o un caso no contemplado en estos reglamentos; la voz del juez o jurado será inapelable.

Art. 15.— Los jueces deben dar su opinión con toda imparcialidad, que no lo hiciera o contravenga los presentes reglamentos será suspendido y reemplazado inmediatamente por los directores de rayuela.

PENCO

GRAN HOTEL BALNEARIO

Casilla 27 — PENCO — Teléfono 32

Todos sus servicios completamente transformados. Cuenta con excelentes, higiénicas piezas.—Regia instalación de baños y sanitarios. Comida de primer orden con orquesta.—Completo surtido de discos. Servicio permanente a la carta y viandas a domicilio. Recibe órdenes para banquetes. Precios corrientes. Administración personal del acreditado metre de hotel Señor Manuel Ortéga.

Augusto Vega y Carlos Sauzier, p. opietarios

TOME

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado —

Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.
Defensas ante el Juzgado de 1.ª y 2.ª y la 1.ª Corte de Apelación

SE VENDEN SITIOS, CALLE Sotomayor. Tratar Concepción.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea

"LA PATRIA"

LA PENC VERDAD?

Pues bien, ya tiene Penco lo que le hacía falta: Un Restaurant confortable, donde Ud. almuerza, hace once, come a bajísimos precios sin pagar extras, sillas aire u W. C.

El Restaurant Penquista está situado a una cuadra de la Playa. Freire esq. Maipú

Casino Bahía de Penco

Ubicado en la playa - Abierto diariamente de 7 a 24 horas

Permanente servicio a la carta, pescado y marisco fresco.

Almuerzo o comida \$ 5.00 cubierto (menú de lista).

Amplia sala que pueden aprovechar los comensales para danzar al compás de una orfeónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos

Prefera Ud. este casino y no se arrepentirá. 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.